

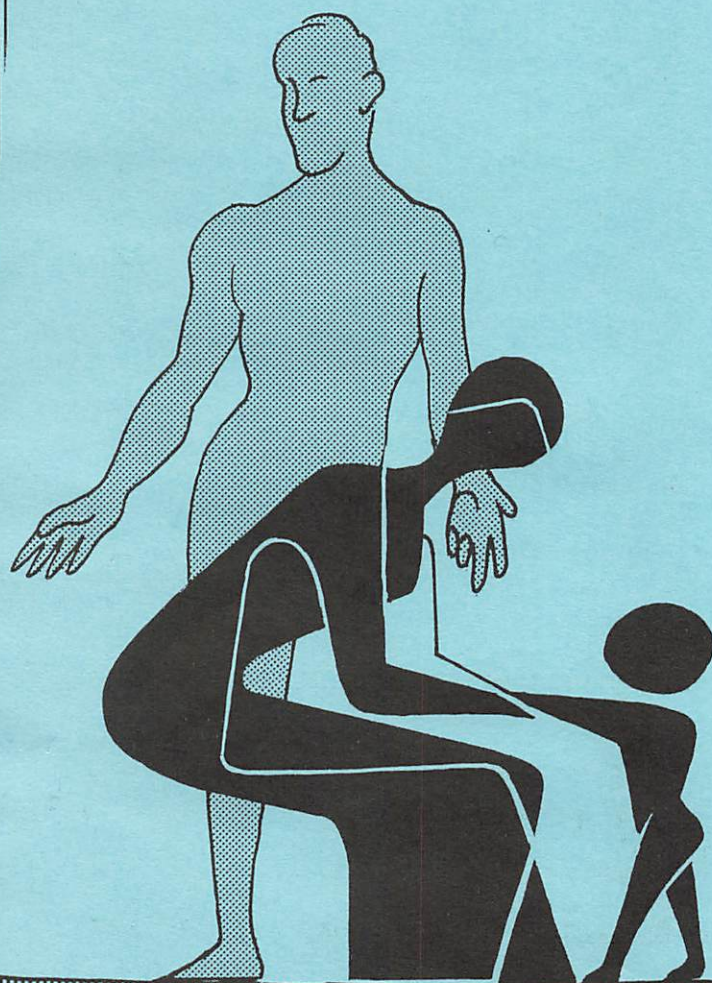


# *Saskatchewan* **GENEALOGICAL SOCIETY**

**VOLUME 14 NO 1**

**B  
U  
L  
L  
E  
T  
I  
N**

**1983**



*SSGSS*



SASKATCHEWAN GENEALOGICAL SOCIETY  
Box 1894, Regina, Sask., S4P 3E1

The SASKATCHEWAN GENEALOGICAL SOCIETY (S.G.S.) was formed in February 1969 with the following aims:

- (1) to promote the study of genealogy and genealogical research within the Province of Saskatchewan;
- (2) to build up a library of genealogical guides and handbooks, reference sources, and family and local histories, which would be available to all members;
- (3) to publish the BULLETIN which would be the official organ of the Society and which would include articles on genealogical research and methodology, results of the members' research, etc., and which would serve as a vehicle for members' queries;
- (4) to establish ties with other genealogical societies for exchange of ideas and information, etc.,
- (5) to establish seminars and workshops on genealogical research and methodology.

The BULLETIN is published quarterly. Deadlines for material presented for publication will be 15 December, 15 April, 15 July, and 15 October. All material should be sent to the Editor. If possible, all manuscripts, queries and news items should be in form for immediate use. Manuscripts should be fully referenced and signed.

ARTICLES published in the S.G.S. Bulletin may be reprinted freely, except for copyright material reproduced from other sources. A credit line will be appreciated. A copy of the publication containing the material is requested.

OPINIONS EXPRESSED in articles by contributing writers do not necessarily represent the point of view of the S.G.S. Authors will be responsible for their statements and errors.

MEMBERSHIP is for the 1983 calendar year at \$15.00 per family, \$12.00 for senior citizens. Subscription to the BULLETIN is concurrent with membership.

QUERIES of reasonable length are published gratis for individuals, space permitting.

A limited number of back issues of the Bulletin are available at \$1.00 post paid to Vol. 7. Vol. 8 and thereafter are \$3.00 ea. post paid.

DONATIONS to the S.G.S. may be used as a tax deduction.

OTHER ORGANIZATIONS ARE INVITED TO EXCHANGE THEIR PUBLICATIONS WITH THE BULLETIN.



# SASKATCHEWAN GENEALOGICAL SOCIETY

## Board of Directors, 1982-83

President	Robert Pittendrigh	19 Merlin Cres. Regina	S4R 3E1	543-1435
Past President	Arnold Schroeder	2300 McIntyre, Regina	S4P 2S2	527-8254
Vice-President	Roger Wooff	95 Hammond Dr. Regina	S4R 3C8	543-0760
Corresp. and Membership Sec.	Eileen Condon	67 Marquis Cres. Regina	S4R 3C8	543-6808
Record. Sec.	Elsie Browder	311, 20 Kleisinger Cres. Regina	S4R 7M3	949-8345
Treasurer	Beth White	2833 Wascana St. Regina	S4S 2G7	586-3770
Bulletin Editor	Hilda Dale	Box 386, Craik, Sask.	SOG OV0	734-2751
Bulletin Dist.	W.J. Maloney	5, 2755 31st. Ave. Regina	S4S 2R3	584-7717
Librarian	Laura Hanowski	5 Knowles Cres., Regina	S4S 4N9	584-0839

## DIRECTORS

Retiring 1983:	Leith Shearer	117-320 5th Ave. N. Saskatoon	S7K 2P5	242-1112
	Barbara Dreher	Box 428, Delisle, Sk.	SOL OP0	493-2304
Retiring 1984:	Warren Crossman	Box 629, Battleford	SOM OE0	936-3070
	Dirk Hoogeveen	974 McNiven Ave. Reg.	S4S 3X3	584-0232
Retiring 1985:	Doug Dale	Box 386, Craik	SOG OV0	734-2751
	Eileen Zamulinski	1196 Duffield Cres. Moose Jaw	S6H 5M4	692-3139

## BRANCHES:

Saskatoon	Dorothy Lee	29, 320 Clarence Ave. Saskatoon	S7N 1H6	242-9851
Moose Jaw	Linda Stewart	1307 Duffield St. W. Moose Jaw	S6H 5K3	693-8023
Regina	Roger Wooff	95 Hammond Dr. Regina	S4R 3C8	543-0760
S.E. Sask.	Michael Bartolf	Box 86, Oxbow, Sask.	SOC 2B0	483-5082
Yorkton	Donna St. Louis	30 Canwood Cres. Y'Ton	S3N 2T7	783-7509
Prince Albert	Audrey Boyko	3184 Grey Owl Cres. Prince Albert	S6V 6X2	764-7180
Swift Current	Margaret Bymoen	5-320 13th St. N.E. Swift Current	S9H 2W1	773-7565
Pangman	Marie Svedahl	Box 119 Pangman	SOC 2C0	442-4745
Grasslands	Alice Achter	Box 103, Hazenmore	SON 1C0	264-5149
Grenfell	Ethel Box	Box 266, Grenfell	SOG 2B0	697-2987
Central Butte	Thelma Caldwell	Box 427 Central Butte	SOH OT0	796-4453
North Battleford	Ken Aitken	Box 244 North Battleford	S9A 2Y1	445-9101

After becoming a member of the Saskatchewan Genealogical Society you are encouraged to join one of our branches. Branch meeting places and times are given below:

Regina--Meetings--in the Canadian Plains Research Center, University of Regina, College West Bldg. The fourth Monday of every month except June, July, August and December, Room 218. Doors open at 7:00p.m. for use of the library. Meetings begin 7:30p.m.

Saskatoon--Meetings--in Room 109 Arts Building, University of Sask. Meetings held Wednesday Evenings at 7 p.m.

Moose Jaw--Meetings in the Library, St. Michael School, Albert St. and 11th Ave. N.W. second Monday of each month at 7:30 p.m.

Yorkton--Meetings in the Craft Room in the Yorkton Public Library every third Tuesday in the month.

Prince Albert--Meetings held 2nd Wednesday of each month, 7:30 p.m. Heritage Museum from Sept. to Nov. and Jan. to May.

S.E. Sask.--Meetings alternately at Oxbow and Carnduff, Town Office, First Wednesday of each month at 7:30 p.m.

Swift Current--Contact Branch Chairperson.

Pangman--Contact Branch Chairperson.

Grasslands--Meetings held 2nd Thursday of each month except July & August in the Rink Waiting Room in Hazenmore.

Grenfell--Contact Branch Chairperson.

Central Butte--Contact Branch Chairperson.

North Battleford--Contact Branch Chairperson.

THE SASKATCHEWAN GENEALOGICAL SOCIETY

THE BULLETIN

VOLUME XIV NO. 1  
ISSN 0048 9182

EDITOR: Hilda M. DALE  
TYPIST: Hilda M. DALE

FEBRUARY 1983

NOTES AND NEWS.....	1
PRESIDENTIAL MESSAGES.....	3
BIRTHS, DEATHS AND MARRIAGES, QU'APPELLE PROGRESS 1886-87, 1889-90.....	6
A SUMMARY OF SGS SEMINARS by Ethel ARNOT.....	11
A LEE FAMILY IN ENGLAND by Dorothy W. LEE.....	14
THE REGINA PUBLIC LIBRARY by Jennifer JOHNSON.....	17
BOOK REVIEWS.....	20
NEW BRUNSWICK GENEALOGICAL FACT SHEET.....	26
BIBLIOGRAPHY OF GENEALOGICAL PUBLICATIONS by Provincial Archives of Manitoba.....	27
LIBRARY REPORT by Laura HANOWSKI.....	36
SGS FINCIAL REPORT.....	41
QUERIES.....	43
CEMETERY LISTINGS.....	44

# HELP US PLAN YOUR SEMINAR FOR '83

The 1983 SGS Seminar, which is to be held in Weyburn on October 21 and 22, 1983, will be sponsored by the Pangman Branch. The Planning Committee would like to develop a program that would be the most interest to you. By using a workshop format, they could present a larger number of topics. These workshops could be run three or four at a time and be repeated once or twice.

	<u>OF NO INTEREST</u>	<u>OF SOME INTEREST</u>	<u>WOULD ATTEND</u>
1. Getting started in genealogy	_____	_____	_____
2. Numbering or charting for genealogists	_____	_____	_____
3. Using computers in genealogy	_____	_____	_____
4. Publishing your family history	_____	_____	_____
5. Archival resources -- both provincial and P.A.C.	_____	_____	_____
6. Photography	_____	_____	_____
7. United Empire Loyalists	_____	_____	_____
8. Germanic Ancestry	_____	_____	_____
9. International Genealogical Index (I.G.I.)	_____	_____	_____
10. Scandinavian Sources	_____	_____	_____
11. Scotland	_____	_____	_____
12. England	_____	_____	_____
13. Ireland	_____	_____	_____
14. French-Canadian	_____	_____	_____
15. _____	_____	_____	_____
16. _____	_____	_____	_____

There is a possibility that the Society could bring the microfiche collection to the Seminar. Would you be interested in booking time to use it?

Yes \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

It could be booked for one-hour periods at a small fee and could be run for most of the Seminar beginning Friday night. We would try to obtain as many

microfiche readers as possible to accommodate as many members as possible.

\*\*\*\*\*

Would you be interested in a banquet and guest speaker on Saturday night?

Yes \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*

We would like people who are involved in projects to display them. If you wish to display your project, please let us know.

---

---

---

---

Comments and ideas:

---

---

---

---

\*\*\*\*\*

Please complete and return as soon as possible. Watch for the program and registration forms in the next Bulletin.

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Postal Code: \_\_\_\_\_

Please send to: Marie Svedahl,  
Box 119,  
Pangman, Saskatchewan.  
S0C 2C0

## NOTES AND NEWS

WELCOME TO OUR NEWEST BRANCH: The Battlefords have affiliated as a branch of the Saskatchewan Genealogical Society.

To determine interest in the Battlefords a genealogy class was held on September 25 through the Community College. The response indicated there was sufficient interest in forming a local group. On November 8, an organizational meeting was held with the following officers elected:

Chairperson - Ken AITKEN 445-9101  
Vice-Chairperson - Glenn EBERT  
Secretary-Treasurer - Donna TREMBLAY  
Librarian - Rose DRURY

A meeting on December 8 brought 14 people together to find out "where everybody's at" in their genealogical search. Those people just starting out received "expert" advice on getting organized. Those not just starting out got the same advice.

Future meetings will include a balance between input presentations and a variety of workshops. Some interest in future activities includes:

1. Western Development Museum - Kits
2. Developing Branch resources
3. Genealogical Society of Utah (Saskatoon Branch) - tour
4. New member "getting started" sessions

The next meeting of The Battlefords Branch is January 29 in North Battleford.

Submitted by: Warren Crossman  
Board Member (SGS)

---

SGS ANNUAL MEETING AND SEMINAR TO BE HELD OCTOBER 21 AND 22 IN WEYBURN : PLAN TO ATTEND. SEE COLOURED SHEET IN THIS BULLETIN. FILL IN AND RETURN.

---

North of Ireland Family History Society,  
Mr. D. Honneyman  
22 Donegall Park Ave.  
Belfast, BR 15 4EU  
Northern Ireland UK

Membership & 3.00 or you can purchase the bulletin without taking a membership. Free queries to members, member's interest lists. First issue out Spring 1983.

---

The Isle of Wight Indexed (from Connections p. 26)

The Island Record Office has compiled an index of every baptism, marriage and burial on the Island of which records exist. Requests for information from these Indexes should be made to Isle of Wight Archivist. Mr. Clifford Webster at Record Office in Newport. Isle of Wight. (Don't forget to include 2 International Reply Coupons).



International Genealogical Workshop sponsored by New Brunswick Genealogical Society July 30, 31 and August 1, 1983. Address your inquiries to:

Mac HECKBERT, Workshop Secretary,  
Box 3813, Station B  
Saint John, N.B. Canada B2M 5C2

---

Folkestone Family History Society, Mrs. M Criddle, 22 Church Road Folkestone, Kent has recently finished the task of recording the Monumental Inscriptions of St Martin's Church, Cheriton. 3,000 graves many Army and out-of-area-burials. Transcriptions will be published in three A4 booklets - each one fully indexed. Also incorporated into the booklet will be those gravestones which were transcribed by the Rev. Hall in 1868. Tentative price Part I £2, and other two parts approximately the same price. For more information contact above address.

---

Now available Microfilms of the Liverpool Directories, 1766 - 1824: Central Libraries, William Brown Street, Liverpool L3 8EW England. 1 Reel 1766 - 1796 £18.50 (+ 2.77½ VAT UK clients) 2 Reel 1800-1824 £60.00 (+ £9.00 VAT UK Clients only).

---

After You, What? (Connections p. 27)

It's never too soon to think about what will happen to records after you have gone to join your ancestors. Some lucky ones will have children who will carry on. If not consider: 1. Bequeath them to your local family history society. 2. Bequeath them to your local or National Archives. 3. Bequeath them to the Genealogical Society of Utah. Whatever you decide to do, make a documentary disposition to that effect NOW. Either make your will and specifically mention it or leave a letter with your records signifying your wishes. It would be a shame if the fruits of your years of labour were wasted because your heirs considered them to be just a load of waste paper! Think about it!

---

ATTENTION FORMER RESIDENTS OF CRAIK AND DISTRICT:

We have begun collecting histories for our history book. We invite former residents to submit histories, photographs and other items of interest to Craik Historical Book Committee, Box 389, Craik, Sask., S0G 0V0. \$30. deposits are now being taken for books.



### A MESSAGE FROM THE PAST PRESIDENT

Now that my term as president is over, I wish to express my sincere thanks to all who spent many hours attending meetings and working on behalf of the Saskatchewan Genealogical Society. The results of your efforts can readily be seen in the steady growth in our membership to over 450 as at the end of 1982. Along with the increase in membership, we are continually improving our service, not only to our members, but to the public as well. With financial assistance from the Sask. Sport Trust, extensive additions of books and other materials have been made to our library. A good library can be a very important source of information for family history research. This is the reason for our emphasis on building up our holdings. One of the objectives is to cover all nationalities and ethnic groups and if some individuals are not finding books or materials in their areas of research, please send in your suggestions.

During the past two years some concern was expressed about the possible need for larger facilities in the future. Letters were written to government officials and some discussions took place regarding space in the proposed new Archives Building, or as an alternative, the Diocese of Qu'Appelle buildings that are owned by the Province of Saskatchewan. This matter has not been followed up since the change in government took place. We are indeed very grateful to the Canadian Plains Research Centre for our present arrangement for library space and a place where both the Regina Branch and the provincial Board of Directors can hold their meetings.

It may be of interest to some of our members and prospective members that my area of research covers the group known as Germans from Russia. Recently, this group was organized into a chapter that is called "The Regina and District Chapter of the American Historical Society of Germans from Russia." As some of the members of this organization are also members of the Saskatchewan Genealogical Society, a great deal of mutual benefit can be derived by co-operation and exchange of information between these two groups. In this regard, if there is anyone interested in Mennonite family history, please feel free to contact me for additional information.

Arnold M. SCHROEDER  
Past President

---

### GREETINGS FROM OUR NEW PRESIDENT

Dear Fellow Genealogists:

It was indeed kind of the members of the S.G.S. to ask me to act as president of the Society for the 1983 period. With the co-operation that other presidents have had in the past, we should be able to keep our group active in spite of cut-backs in grants and a general tightening of belts.

I was sorry that I was not able to attend the Seminar this year. I was pleased to learn that it was a great success. Congratulations to all involved in making it yet another success.

My mother went with me to the Moose Jaw Seminar a couple of years ago. She remarked about what a friendly group she met there, something like a family. Perhaps that is what is so unique about family historians. We tend to accept people for what they are and make allowances for their eccentricities.

A family consists of relatives. When we have relatives we have relationships. Is life not itself one of relationships? Relationships with ourselves, our spouses, children, grandchildren, parents and grandparents, our maker, our neighbours and friends. As family historians we are aware of the fact that we need relatives, we need friends. Quite often relatives fail to become friends and friends become relatives. We need all the relatives we can get.

Quite often family historians get off into many side roads, which besides studying collateral lines etc., may include a bit of psychology. We sometimes wonder why people did what they did. Sometimes it can be explained in the historical framework of the time they lived, sometimes not. To have a good relationship with ourselves we must have a good feeling about ourselves. How important it is to instill in our children a feeling that they are glad they are who they are.

I grew up in the 1930's and 40's when my parents were struggling farm folk. They were work weary at the end of the day. There never seemed to be that little extra time to see how the kids were doing at school, to check on the teacher, to listen to our problems. My parents did their best, but we were assumed to be self-reliant. My father came through the 30's battle scarred like so many thousands of others, afraid to take a chance, dwelling on chances missed. He had so many good qualities that perhaps his few flaws could be forgotten.

Sometimes I think when we write about our deceased relatives we tend to glorify them too much. It is very difficult to write objectively about someone we loved very dearly--or disliked intensely--to balance the good with a little of the bad.

I think there must be other contributing factors besides social conditions to make people act the way they do. My sister is the spitting image of her maternal grandmother--in personality and self-reliance, absolute edifices. They both had great interest in agriculture, loved animals and were top notch tailors. Both raised large families, both reservoirs of great inner and physical strength. The only difference is that my grandmother was an avid reader, my sister reads little.

My grandfather was a very kind, rather slightly built person who adored his children. He never rocked the boat, wouldn't oppose his wife--at least very seldom. His health was rather poor, something I seem to have inherited.

The late Hans SELYE in one of his books on stress mentions that it is impossible to love thy neighbour as you would yourself. The largest percentage of us get a good feeling about ourselves from our jobs by feeling that we are doing something of benefit to our fellow man. What we really do is build



up a vast store of good deeds and high regards. As we all know some of us are more successful than others. Then at sometime we have to cash in on all this store of good deeds, when friends and relatives come to our rescue to exchange this store of good will.

Stress is the latest thing to appear in articles in newspapers and magazines. Toni MEHLER-KELLY, director of multiple-disabilities unit in Rusk Hospital in Texas says that a stress therapist has to go back into a family history. Studies have shown that an inability to cope with the stress of marriage and child raising stems directly from one's ancestral roots. The kind of stress that creates an explosive situation in a home can almost always be traced to that person's origins. He also says that proof of one's origins has become clear in latter years with the high divorce rate. If a persons parents separate, the chances you will do the same are very great as are the chances for your children to divorce.

How interesting it would be to do a chart of your families psychohistory.

- (1) Did your grandmother get along with your mother? (2) And with her daughter and her mother? (3) How did your grandfather get along with his father and his son? (4) Who was your father's favorite child? Who did he discipline the most? (5) How does your generation get along with cousins, uncles, aunts, and grandgrandparents? (6) What was the family's attitude towards older members of the family? (7) Does the family have prodigal sons and scapegoats? (8) Does your family have a history of dominant males or females? (9) How are family members ranked in terms of family prestige--sex, age, ability to make money, ability, profession? (10) Does your family pull together in times of trouble? (11) What type of family conflicts occurred and how did your family react to them?

I leave you with these thoughts about your family and mine.

Sincerely  
Robert L. Pittendrigh

---

BIRTHS, DEATHS AND MARRIAGES TAKEN FROM THE QU'APPELLE PROGRESS 1886-87  
AND 1889-90. Copied by Art FISHER

The Tomb: 1889-90

BEAUCHAMP, Joseph Edward Lawrence: At Stayner, Ontario, on the 30th September Joseph Edward Lawrence beloved son of Mr. J.P. Beauchamp of this place, aged 1 year, 25 days.

BRIMACOMBE, Ralph Scherm: 8 September 1887 at Qu'Appelle on the 5th inst. Ralph Scherm BRIMACOMBE, age 5 years and 3 months.

BROWN, John: 1890 on the 19th inst. John infant son of Mr. George H. Brown of this town, aged 2 months and 8 days.

BRYDON, Ellen: July 1890, at Danville, Va. U.S. After a few days sickness, on the 13th inst., Ellen the beloved wife of Robert BRYDON, druggist, brother of Wm. BRYDON of Qu'Appelle.

CHISHOLM, Grace Anne: Issue 1 September, 1887. Died on the 31st. August, Grace Anne CHISHOLM aged 20 years.

DANIELS, Ellen Murphy Lenard: 12 March 1886. At Qu'Appelle on Sunday, the 28th February. Ellen Murphy LENARD, beloved wife of Mr. Edward DANIELS, aged 57 years and 6 months. The funeral took place on 3 March, the remains being interred at Fort Qu'Appelle.

EDWARDS, Harold: From 31 March 1887 Issue: On the 28th instant, at Qu'Appelle, Harold, youngest son of Mr. S.R. EDWARDS aged 1 year and 8 months.

GOODWIN, Ina Felicia: 1890 at Edgeley, on the 14th inst. Ina Felicia, infant daughter of F.F. GOODWIN, aged 5 months and 1 day.

GORDON, Leslie: Late of the town of Qu'Appelle died at the age of 35 years on Sunday night of the 5th inst. at 21 o'clock. Friday Issue 10 January 1890 Page 4 column 1, lengthy obit.

HEPENSTAL, Dopping: 14 April 1887 Issue. At Derrycassan Granard Co., Longsford Ireland on 21 March 1887. Father of R.F.B. Dopping HEPENSTAL Esq. Altadore House, Qu'Appelle (lengthy Obit.)

MARCHALLSAY, Lucie Isabel: 6 October 1887 Issue: Whitewood, 3 Oct. Lucie Isabel, eldest daughter of Charles MARCHALLSAY, M.N. WC and sheriff of East Assiniboia, aged 14 years.

MARSHALLSAY, Chas.: 10 November 1887 Issue. Death of Mr. Chas. MARSHALLSAY (Lengthy Obit)

PALLISTER, Mrs. T.: 5 February 1886 Issue. On 20 January at Pheasant Forks, Mrs. T. PALLISTER, aged 43 years.

REDPATH, Henry Syme: 18 January 1887 Issue. On the 31st. Dec. 1886 at 35 Kirk Dale Aydenham, London, England, Henry Syme REDPATH, aged 68, father of William Syme REDPATH of this town. R.I.P.



FINDLAY, William and Miss Mary MARLIN from 29 December 1887 Issue. On the 16th inst. at the residence of Mr. Joseph MARLIN, Moffat by the Rev. A. OGLIVIE, Mr. William FINDLAY and Miss Mary MARLIN, Daughter of Mr. George MARLIN of Hemmingford, Quebec.

HALPEN, Henry Ross and Miss Annie M.D. ELLIOTT. 8 January 1886 Issue. At Balgonie, on New Year's Day, by the Rev. Thos LAWSON, of Qu'Appelle, Miss Annie M.D. ELLIOTT daughter of Mr. Robt. W. ELLIOTT of Balgonie to Henry Ross HALPEN of Regina, son of the late Rev. Profs. HALPIN, of Huron College, London, Ontario.

HARTELL, John and Miss Carrie Louise SHARPE, December 1890 Issue. At the residence of the bride's father, Mr. Wm. SHARPE, by the Rev. F.V. BAKER, Mr. John HARTELL to Miss Carrie Louise SHARPE both of Ellisboro.

INMAN, Herbert and Miss Minnie McINTOSH, April 1890 Issue. At St. Peter's Pro Cathedral Qu'Appelle, by the Rev. H.S. AKEHURST, Herbert INMAN of Winnipeg and Miss Minnie McIntosh of Qu'Appelle.

MARWOOD, Frank and Miss Florence Ann ALLEN, 21 April 1887 Issue. In the Methodist Church, Qu'Appelle, by the Rev. A. ANDREWS, Miss Florence Ann, daughter of Mr. John ALLEN, of Pheasant Forks and Mr. Frank MARWOOD of Qu'Appelle.

McDOUGAL, Hugh and Miss Jane SIMPSON 21 April 1887 Issue. On the 18th inst. at Qu'Appelle, by the Rev. A. HAMILTON, Mr. Hugh McDOUGALL of Prince Albert to Miss Jane Simpson of Bayfield, Ontario.

MITCHELL, Stewart and Miss Charlotte RAMSDEN, Oct. 1889 Issue. At the Methodist Parsonage, on the 8th inst. by the Rev. John TOZELAND, Stewart MITCHELL and Miss Charlotte RAMSDEN, both of Qu'Appelle.

ROLSTON, Robert and Miss Ellen BAKER, 18 January 1887 Issue. At St. John's College Chapel, Qu'Appelle by the Rev. W.E. BROWNE, Miss Ellen, eldest daughter of Mr. A.J. BAKER, Immigration Agent of Qu'Appelle and Mr. Robert ROLSTON, of Killarney, Manitoba.

THOMPSON, W.T. and Mary MacKAY 29 December 1887 Issue. On the 14th inst. at the manse, Summerstown, Ontario by the Rev. Robert Grant, W.T. THOMPSON, M.A.S. Chief Engineer on the Wood Mountain and Qu'Appelle Railway and Mary, eldest daughter of the late Rev. Alexander MacKay M.A.

VALLEAU, J.G. and Emma ARMOUR from 22 January 1886 Issue. At St. John's College, Qu'Appelle on the 19th inst., by the Rev. Mr. PELLY, J.G. VALLEAU of Indian Head and Emma, third daughter of Robert ARMOUR, Esq. Registrar, Bowmanville, Ontario.

WILLIAMS, Mark P.F. Barnvous and Miss Elizabeth JOHNSON from October 1890 Issue. On the 29th inst. in St. Peter's Pro-Cathedral by Rev. H.S. AKEHURST, Mr. Mark P.F. Barnvous WILLIAMS to Miss Elizabeth JOHNSON.

WILLIAMS, Thomas and Miss Jennie CARGO 3 February 1887 Issue. On the 1st inst. at Qu'Appelle, by the Rev. A. HAMILTON, Mr. Thomas WILLIAMS to Miss Jennie CARGO both of Balcarres.

SKINNER, Charlotte E.: From 24 November 1887 Issue: Near Qu'Appelle on the 21st inst. Charlotte E. beloved wife of Mr. G.R. SKINNER aged 46 years.

SIDER, Thomas C.: on the 21st inst. at Edgeley, Thomas C. SIDER, late of Listowel, Ontario aged 28 years. 1890.

STRONG, R.D.: of Qu'Appelle, Tuesday morning on the 22nd at age 43 (lengthy obit) Friday 25 April 1890.

WHITNEY, Infant: 30 September 1886 Issue: At Balgonie, on the 20th inst. the infant daughter of Mr. Charles Lawrence WHITNEY.

WHITNEY, Betsy Ann: At Balgonie, on the 26th inst. Betsy Ann beloved wife of Charles Lawrence WHITNEY, aged 30 years, 30 months and 15 days.

#### THE ALTAR:

ABERNETHY, Brice and Maria PERKINS: At the Methodist Parsonage, Qu'Appelle, on the evening of the 14th inst. Mr. Brice ABERNETHY, to Miss Maria PERKINS, both of Pheasant Plains. From April 1890 Issue.

ALEXANDER, Robert S. and Miss R. Louisa BULYEA: On the 6th inst., at the residence of the bride's brother, Mr. Geo. H.V. BULYEA, by the Rev. Thos. LAWSON, Miss R. Louisa BULYEA, of Qu'Appelle to Mr. Robert S. ALEXANDER, of Broadview.

BANBURY, Edwin A. and Edith E. PERLEY. 8 January 1886 Issue. On the 13th inst., at the residence of the bride's father, by the Rev. Thos. LAWSON, Mr. Edwin A. BANBURY to Miss Edith E. eldest daughter of W.D. PERLEY, esq. M.N.W.C. all of Wolseley.

BEAUCHAMP, Joseph and Mary S.E. BELL 11 November 1886 Issue. At St. Mary's Church, Winnipeg on the 9th inst., by Rev. Father Quillette, Miss Mary S.E. BELL, of Barrie, Ontario to Mr. Joseph BEAUCHAMP of Qu'Appelle.

BELL, Colter and Anne MACALLISTER 15 January 1886 Issue. In the Presbyterian Church, Moffatville, on the 13th inst., by the Rev. Thos. LAWSON, Mrs. Geo. Colter BELL of Newdale to Miss Anne MACALLISTER eldest daughter of Rev. John MACALLISTER, Moffatville, N.W.T.

BINGHAM, George and Miss Maggie Isabella ELLIOTT. October 1890 Issue. On the 25th inst. at the residence of the bride's father R.W. ELLIOTT, Davin, by the Rev. John TOZELAND. Mr. George BINGHAM, of Poplar Grove Farm, South Qu'Appelle to Miss Maggie Isabella ELLIOTT.

BROLEY, Wm. W. and Sarah N. SWEARS April 1890 Issue. By Rev. J. TOZELAND, at the residence of the bride's father on the 18th inst. Wm. W. BROLEY of Wideawake and Sarah N. SWEARS of Qu'Appelle.

BUNN, Thomas Charles and Mary Jane DUNDAS April 1890 Issue. By Rev. John FERRY at the residence of the bridegroom Thomas Charles BUNN to Mary Jane DUNDAS both of Qu'Appelle.

DUNCAN, James and Miss Helen MAGNIRE. 3 February 1887 Issue. On Wednesday, 19 January, at the residence of Mr. Joseph MARLIN, by Rev. John FOTHERINGHAM, Mr. James DUNCAN to Miss Helen MAGNIRE both of Moffat.



BIRTHS, THE CRADLE:

BEAUCHAMP: December 1890 Issue. At Qu'appelle on the 29th inst., the wife of Mr. J.P. BEAUCHAMP was (delivered of) a daughter.

BLACKWOOD: 30 June 1887 Issue. On the 22nd June, at Qu'Appelle Valley, Penlis P.O. the wife of J.A.C. BLACKWOOD was (delivered of) a daughter.

BOYCE, July 1889 Issue. At Pridden Lea, Abernethy on August 30th, the wife of Herbert F. BOYCE was delivered of a daughter.

BROWN: 17 January 1890 Issue. At Qu'Appelle on the 10th, the wife of Mr. G.H. BROWN was delivered of a son.

CARROL: 17 January 1890 Issue. On Monday, the 7th inst., the wife of Mr. T.W. CARROLL of Strathcarrol was delivered of a daughter.

CARTHEW: 27 October 1887 Issue. At Qu'Appelle, on the 3rd. inst., the wife of Dr. CARTHEW, prematurely of a son, still born.

DAVIDSON: December 1890 Issue. Davidson, At Qu'Appelle on the 23rd inst., the wife of Mr. G.S. DAVIDSON, MLA was delivered of a daughter.

DUNDAS: On the 2nd inst., the wife of Mr. Andrew DUNDAS was delivered of a son. July 1890 Issue.

DUNN: At Ellisboro, on the 15th inst. the wife of Mr. John DUNN, was delivered of a son. December 1890 Issue.

ELLIS: 5 May 1887 Issue. At Ellesboro, on the 2nd inst., the wife of Mr. J.H. ELLIS was delivered of a daughter.

FAIR: On Tuesday, the 7th inst., the wife of Mr. James FAIR of Qu'Appelle 17 January 1890 Issue.

FROOM: 12 February 1886 Issue. On Sec. 10-19-16 on the 28th inst. the wife of Edgar J. FROOM was delivered of a daughter.

FROOM: 17 November 1887 Issue. At section 10-19-16 on the 12th inst., the wife of Mr. Edgar J. FROOM was delivered of a son.

HAWKES: At McLean, on the 26th inst. the wife of Mr. J.B. HAWKES, was delivered of a daughter. July 1890 Issue.

HENLEY: May 1890 Issue. On the 22nd inst., the wife of Mr. William HENLEY, was delivered of a daughter..

HILL: July 1889. At Davenport Farm, Qu'Appelle, on the 12th inst., the wife of Mr. Edwin HILL, was delivered of a son.

HOLIDAY: 1 September 1887. At Qu'Appelle, on the 18th inst. the wife of Truman HOLIDAY, was delivered of a son.

JERROLD: At Qu'Appelle on the 27th inst., the wife of Mr. Percy JERROLD, was delivered of a son. July 1889.

KING: At Qu'Appelle, on the 12th inst., the wife of Mr. Thomas KING, was delivered of twin sons. 15 December 1887 Issue.

MATHESON: On the 17th December at 93 College St., Toronto, the wife of Mr. R.C. MATHESON, was delivered of a daughter. 30 December 1886.

McEWEN: At Qu'Appelle, on the 3rd. inst., the wife of Mr. James McEWEN, was delivered of a daughter. September 1890.

McGILL; At Qu'Appelle, on the 12th inst., the wife of Mr. J.A. McGILL, was delivered of a son. 13 January 1887.

McKENZIE: At Qu'Appelle, on the 8th inst. the wife of Mr. Alex McKENZIE, was delivered of a son. 10 November 1887.

MILLIKEN: On the 29th inst. the wife of Mr. J.B. MILLIKEN, was delivered of a daughter. July 1890.

MORALLY: At Pheasant Forks, on January 25th the wife of Mr. H. MORALLY was delivered of a son. 5 February 1886.

RAYMOND: At Qu'Appelle, on the 14th inst., the wife of Angus RAYMON, was delivered of a daughter. 17 January 1890 Issue.

STEWART: At Springbrook, Fort Qu'Appelle on the 23 inst., the wife of Mr. Donald J. STEWART, was delivered of a daughter. 27 October, 1887 Issue.

STRONG: At the Terrace, Qu'Appelle, on the 4th December the wife of R. Dundas STRONG was delivered of a son. 16 December 1886.

TOZELAND: At the Methodist Parsonage, Qu'Appelle, on the 16 inst., the wife of Rev. John TOZELAND, was delivered of a daughter.

TREWARTHA: At McLean, on the 19th inst., the wife of Mr. William TREWARTHA, was delivered of a son, stillborn. May 1890 Issue.

WHITNEY: At Balgonie, on 20th inst., the wife of Mr. Charles Lawrence WHITNEY, was delivered of a son. 30 September 1886.



## A SUMMARY OF SGS SEMINARS

by Ethel ARNOT U.E.

Have you ever wondered what has happened in the past at the yearly Seminars? Who sponsored them? What was the theme? Who were the speakers, and what did they talk about?

The following brief outline summarizes answers to these questions. Are you not surprised at the variety of topics? Most of these talks have been published in the BULLETIN in the year following the Seminar. The topics of all the after-dinner speakers are not known. (After-dinner speakers =\* )

- |      |          |  |
|------|----------|--|
| 1969 | Sponsor  | Saskatchewan Genealogical Society  |
|      | Theme    | Resources of Sask. Archives and the Public Archives of Canada  |
|      | Speakers | Peter HANLON "Genealogical Research and Methodology"   |
|      |          | Allen TURNER "Provincial Archives"   |
|      |          | J.W. BRENNAN "National Archives of Canada"   |
|      |          | * Col. Gordon S. HOWARD "60 years of Centennial in Sask."  |
| 1970 | Sponsor  | Saskatchewan Genealogical Society  |
|      | Theme    | British Research   |
|      | Speaker  | Frank Smith, from the Church of Latter Day Saints, Salt Lake City. He also conducted a workshop in "Research Technique"  |
| 1971 | Sponsor  | Saskatchewan Genealogical Society  |
|      | Speakers | W.C.N. REED "Birth, Death and Marriage Records in Sask."   |
|      |          | Dr. Elizabeth IVES "Genetics and Genealogy"  |
|      |          | John THAUJBERGER "Probate records and wills, etc."   |
|      |          | Elsie HAYES "The Library and the Genealogical Society"   |
|      |          | Mrs. J.R. HOAG "Research at the LDS Library"   |
|      |          | * Professor J. FARRELL   |
| 1972 | Sponsor  | Saskatchewan Genealogical Society  |
|      | Speakers | Dr. B. KAZYMYRA "Ethnic Settlement in Saskatchewan"  |
|      |          | C.D. DENNY "Settlers and Traders Prior to 1900"  |
|      |          | Menno DIRKS "Estates and Wills"  |
|      |          | Peter HANLON "Talks for Beginners"   |
| 1973 | Sponsor  | Saskatchewan Genealogical Society  |
|      | Theme    | Honoring the R.C.M.P. on their 100th Anniversary   |
|      | Speakers | Dr. A. BECKER "German-Russian Settlements"   |
|      |          | Inspector Ian D. FISHER "R.C.M.P. History"   |
|      |          | Dr. MacKenzie "Scottish Settlements at Whitewood and Moosomin"   |
| 1974 | Sponsor  | Saskatchewan Genealogical Society  |
|      | Theme    | European Research  |
|      | Speakers | Ron KENYON "The Barr Colonists"  |
|      |          | Larry O. JANSEN "European Research, with special emphasis on Poland, Hungary, Ukraine and East Germany, Russia Czechoslovakia" Larry JANSEN is the Section Head of European Reference Library of the Genealogical Society of LDS Church. |

1975	Sponsor Theme Speakers	Saskatoon Branch SGS Research in British Isles Delma BRADLEY "Instructions to Beginners" Dean HUNTER "British Research" Dean is the reference consultant of the British area of the Genealogical Society of Salt Lake City.
1976	Sponsor Theme Speakers	Saskatchewan Genealogical Society A Look At Ontario Marion KEFFER "Records and Sources for the Genealogist in Ontario" Dr. R. C. COSBY "Tape Recording Oral History" Dr. John ARCHER ???
1977	Sponsor Theme Speakers	Regina Branch SGS German Research Dr. Adam GIESINGER "A Different Approach" Dr. W. CHAPCO "Genetics and the Family Historian" Ian WILSON "The Family Historian and the Archives" A visit to the Archives * Mr. J. HENDRICKS "The Monarchy And our Heritage"
1978	Sponsor Speakers	Saskatoon Branch SGS Lawrence FULLER "How to Extract Genealogical information from Salt Lake City" Dr. Zenon Pohorecky "Ukrainian Settlements" Dr. Alan B. ANDERSON "French Settlements in Sask., Historical and Sociological Perspectives" Lawrence KLIPPENSTEIN "Mennonite Settlements" R. Bruce SHEPHERD "Preserving Sask. Heritage - the Museums' Role"
1979	Sponsor Theme Speaker Panel	Saskatchewan Genealogical Society Immigration into Western Canada via USA Wayne Bullock Vic BECK, Dr. BECKER, D'Arcy HANDE, Dirk HOOGEVEEN * Dr. Agnes GROOME "Your Family Tree"
1980	Sponsor Theme Speakers	Moose Jaw Branch, SGS Celebrate Your Heritage Chris GEBHARD "Some Consideration in Oral History Methodology" Eric JONASSON "Salute to Icelanders" "Preservation and Publication" Dale BECK, Jerry JESSOP, Eric JONASSON, Bob PITTENDRIGH * Ian WILSON "Provincial Archives and the Genealogists"
1981	Sponsor Theme Speakers	Saskatoon Branch, SGS Sources in the Archives D'Arcy HANDE "Beginning Research" Nina BIGSBY "Advanced Research in Pennsylvania and the North Eastern States"

Pat KENNEDY "Resources and Facilities of the Public Archives of Canada"

Panel Pat KENNEDY, D'Arcy HANDE, Nina BIGSBY, Bob PITTENDRIGH  
 \* Pete RUSSELL "What's in a Name?"

1982 Sponsor Regina Branch SGS  
 Theme Trails to Saskatchewan  
 Speakers Laura HANOWSKI, Hilda DALE, Elsie HAYES  
 "How to Benefit More From Your SGS Membership"  
 Dr. Andre LALONDE "French Immigration to Canada"  
 J. Brain Gilchrist "Genealogical Research in Ontario"  
 and "From Europe to Ontario".

THE LAST WILL AND TESTAMENT OF HERMAN OBELWEISS  
 (taken from the Seattle Genealogical Society Bulletin, Winter 1982)

(This item was shared with the Bulletin by Lois Harden, with whom your Editor served as a juror recently. It is purported to be a true document, the original of which is in the Archives of the State of Tennessee. - Ed).

I am writing of My Will Mineselluf that dam lawyer wont he should have to much money, he asked to many answers about family. First thing I want, I dont want my brother Oscar have a dam ting what I got. He don me out of Forty Dollars fourteen years since.

I want it that Hilda my sister she gets the North Sixties Arkers of where I am homing it now. I bet she dont get that lofer husband of hers to broke twenty akers next plowing time. She cant have if she lets Oscar live on it I want it I should have it back if she does.

Tell Momma that Six Hundred Dollars she been looking for for twenty years is berried from the backhouse behind about ten feet down. She better let little Frederick do the digging and count it when he comes up.

Pastor Lucknitz can have Three Hundred Dollars if he kiss the Book he wont preach no more dumhead polotiks. He should have a roof put on the meetinghouse with (it) and the Elders should the Bills look at.

Momma the rest should get but I want it that Adolph should tell her what not she do so no slick Irishers sell her vakum cleaners, dy noise like hell and a broom dont cost so much.

I want it that mine brother Adolph should be my Executor and I want it that the Jedge make Adolph plenty bond put up and watch him like hell.

Adolph is a good business man but only a dunkoph would trust him with a busted pfenning. I want dam sure that schlemic Oscar dont nothing get. Tell Adolph he can have a Hundred Dollars if he prove to Jedge Oscar dont get nothing. THAT DAM SURE FIX OSCAR.

(As said, the original of this document is allegedly in the Archives in the State of Tennessee--however, as with other materials, the Editor, Staff of the Bulletin and the Seattle Genealogical Society and its officers, cannot hold responsibility for the authenticity of this document. -Ed). P.S. This goes for The Saskatchewan Genealogical Society too. H.M.D.



## A LEE FAMILY IN ENGLAND

### How I Did My Research.

by Dorothy W. LEE

About sixteen years ago, I became interested in genealogy because of several relatives through marriage having family trees. An uncle hearing of my interest had seen an address in a local paper. This address was The Society of Genealogists, 37 Harrington Gardens, London England S.W.7

My father had not known his grandfather, nor very little information about him, other than the fact they were mill owners at Coddington Nottinghamshire, and that this mill had been in the family for nearly two hundred years. We also had newspaper clippings, with stories of the mill, and I had my grandmother's birthday book.

As my uncle was the oldest in the family I used his birth date, and wrote to this Society of Genealogists for some direction. Given his birthday, who his parents were, and where they lived, they located the marriage of my grandparents. They checked the 1851 census of the area, which showed my grandfather's parents and their family group. They also told me which church was involved, and where to write if I wanted further information. These addresses did not give immediate results, but did give me more addresses, of where their records were kept. One address; The County Record Office, County House, High Pavement, Nottingham. I wrote, offering to send money for fees, if required. This County Record Office supplied the birthdates of children born between 1795 - 1810. There was a goldmine of information here. The records gave unusual detail of three generations:

1797 Wm. Lee son of Wm. Lee of East Stoke, miller, son of Joseph Lee of East Stoke, labourer, by Jane his wife; Eleanor the wife of Wm. LEE', daughter of Francis SHELTON of Eaton in Leicestershire, farmer, by Ann his wife. Born on 14 Tuesday of February and baptised the same day.  
1795 Ann Lee born of the same parents, and with the same detail, born 12 April Sunday and baptised the same day.  
1799 13 February son of Wm. and Eleanor LEE born 1 February.

Other children were born to this family up to the year 1810. William, son of William and Eleanor married at Bleasby Notts, and moved around two or three times before settling at Coddington Notts as shown by the 1851 census.

I wrote several letters in this area trying to find the marriage of William and Eleanor, and was finally advised to check in Leicestershire. I wrote to The Incumbent, The Parish Church, Eaton, Leicestershire. He passed my letter to the Archives at Leicester, also wrote to me giving me the address of the organist of his church, who was descended from this same family. From the archives I received record of the marriage of William Lee and Eleanor Shelton. I also got record of Eleanor's birth, along with record of many other Shelton names baptised between 1726 - 1786.

I wrote the organist, she checked cemetery records and gave me some history of the Shelton Family. They were farmers going back to the early sixteenth century.

In this area I had trouble finding information on the Lee Family, so I had a genealogist, whose name I had been given, do some checking for me. He found that the Lee family did not live in Eaton, but had lived in a town within walking distance of Eaton. This was Redmile, where again I found a complete

record of the family of Joseph LEE, who was later at East Stoke, Joseph Lee whose wife was Jane had come from Redmile, brothers and sisters were found, as well, the death of his father, also Joseph, whose wife was Mary WISEMAN. They found the family by first looking in the will index for Lee wills of that period. They found the Administration of Joseph LEE, labourer of Redmile granted to Mary his widow, and Robert WISEMAN, a farmer of Stathern, 26 January 1769. Other wills of the Wiseman family were also checked. This revealed that Robert Wiseman and Mary were related, as Robert in his will mentioned William LEE, son of his nephew, Joseph LEE of Redmile. Also, a will of William WISEMAN mentioned his daughter Mary, wife of Joseph Lee. By obtaining these wills I found who Mary's parents were and also her brothers and sisters. I later found where and when Joseph and Mary were married at Stathern and record of Mary's baptism, but so far have not found record of where and when Joseph was born. I have found record of a Joseph LEE born at Long Clawson Leics, in 1696, which appears about the right age, but as yet I have not proved this the right one.

While this research was being done, I was also writing other letters. A newspaper ad back in 1967 asked people interested in genealogy to write to Regina, I wrote there, our Genealogy Society was soon formed, I read their Bulletins and found more addresses to write to.

Public Records started in England in 1837. Birth, marriage and death certificates, or copies of them, can be obtained if you know the date within a five year period. You should ask specific questions, as they can not do the research for you, but will search a five year period if you give them the approximate date. The address concerned here is General Register Office, St Catherines House, 10 Kingsway, London W.C. 2 B 6J.P. England. I don't know the present fee, but it is probably ten dollars now.

Writing to the Nottingham Genealogy Society, asking for information on the Coddington Mill, I received a reply, a Mr. Vernon, a retired school teacher, now historian doing research on the history of Coddington Notts. He felt he should answer my letter. He had known some of the Lee family. In fact William Lee, who was a cousin of my father, and in his retiring years had worked as a gardener for Mr. Vernon. It seems in the mid 1900's the mill fell into disuse, due to mismanagement, and closed down. It is said in the area that if William, who should have rightfully inherited the mill had been running it, the mill would still be operating today. But it somehow fell into the hands of his brother Samuel, who was in Mr. Vernon's words "a lazy, alcoholic bum". The mill is now "a poor denuded skelton."

I visited there, while on a trip to England some years ago. I saw the frame of the mill, now used as a shelter for horses, I looked up Mr. Vernon and was taken to the cemetery where the Lee's are buried. I looked up some of my third cousins. The LEE name now has faded out in that area as the man to marry had all girls, and these girls when they married no longer carry the Lee name.

It was Wednesday, market day in Newark, the day I arrived my relatives took me to the market, Newark being the main town, with Coddington, just on the outskirts. I visited the newspaper and placed an ad asking any connected to the mill to contact my home address; after I arrived home there were some letters waiting for me.

Another thing I did was write to the postmaster at East Stoke Notts asking

him to pass my letter on to any Lee family that might be descended from the Lee's of the mill. He did this and I received a letter with lots of information. With further contact with family, I learned of other branches. Of some of the family dying during the plague, and their children being raised by a married uncle.

Most of my research today is done through the LDS church records at Salt Lake City. My work being quite far back in history now. Using the LDS church library here in the city, you can through inter-library loan, borrow microfilm for any period up to six months. There is a small fee, and a waiting period because these records are in great demand. The LDS Library in Salt Lake has about 90 percent of all of England's records on film or microfiche and is now putting records into the computer. When you have found a record, you would like, you can write for a copy of it.

Review of article: A name in a hundred--Hinneschied/Hendershot:  
A Palatine family of the great "Auswanderung" by John E. Ruch

The article begins, "The ancestors of the Hendershot family left Germany in 1709 in the great Palatine Auswanderung (emigration). The first 14 pages deal with the Hinneschied family in The Palatinate (die Pfalz) before Michael Henneschied and his family left the area of Meisenheim, Germany in early 1709. The family arrived in New York in June 1710 and in 1712 the family settled in the Raritan Valley of New Jersey.

During the American Revolution some members of the Hendershot family remained loyal to the Crown. The article then goes on to deal with Peter Hendershot who reached the Niagara area about 1785-86. There is further information about the Hendershot family in Ontario.

This article should be of considerable interest to many individuals of German decent living in Saskatchewan since it describes the area of Germany where their ancestors originated. As the reader may know, many individuals left south-west Germany in the late 18th and early 19th century and settled in the eastern Austro-Hungarian and Russian empires. In the later 19th and early 20th century many Germans from these eastern empires travelled to Western Canada and the United States. A copy of the Canadian Genealogist Vol. 4, No. 3, 1982 is located in the SGS Library in Regina. (by J.D. DALE)

\*\*\*\*\*

#### RECENT NEWS FROM THE SASKATCHEWAN ARCHIVES:

We have just learned that the Saskatchewan Archives Board in Regina now has the complete microfilm of the 1881 Census for ALL of Ontario. They also have the complete set of 1881 Census for the west -- which at that time was British Columbia and the North West Territories. This is good news for census researchers, who can contact Archives personnel for further information. The Regina office of the Provincial Archives is located on the fifth floor of the Library Building, University of Regina. Phone (306) 565-4068



## THE REGINA PUBLIC LIBRARY

(Talk delivered to the Saskatchewan Genealogical Society, Regina Branch May 31, 1982 by Jennifer Johnson).

I have been asked to speak to you this evening about the services available at the Regina Public Library for carrying out genealogical research. To do this I would like to explain the facilities at your disposal, not only at the RPL, but also throughout the provincial library system.

The Regina Public Library borad co-operates with the other public libraries in the province to provide a one-system approach to library service for all citizens. This province-wide system is made up of nine public libraries. The RPL and SPL (Saskatoon Public Library) libraries are the two municipal libraries in the province. These systems provice services and programmes, maintain resource collections, and participate in the province-wide system of interlibrary loan and reciprocal borrowing.

The seven regional libraries serve the settled southern half of the province. With one exception each has its headquarters in a smaller city. Each provides service to that city and to communities in the surrounding rural area. Several of the larger of these libraries serve over 100,000 people through booktrailers and fifty or more branches spread over thousands of square miles.

The Provincial Library on Winnipeg St. in Regina provides centralized cataloguing and interlibrary loans services to all of these public libraries. It is what is called a 'library's library.' It is not open to the public but has support collections and specialized staff to assist the eight public systems. It administers all regular and special grant programs and co-ordinates library development for the province. All of the resources of this specialized library are available to anyone in Saskatchewan with a library card through their local library.

The Regina Public Library system is made up of the Central Library with its special collections such as the Prairie History Room and the Branch department with its six branches. The central Library has trained librarians and an extensive reference collection to support detailed reference queries. This is the type of service which will probably be of the most use to you as genealogists although the Central library also has resources for use and borrowing of fiction, general non-fiction and non-book materials such as films, tapes and records.

The Branch Services Department is composed of the six branch libraries and the mobile branches which service 16 locations through the city with three booktrailers. The objective of the department is to provide library service on as full a scale as possible as close to where the patron lives as possible. Readers' assistance and reference service are provided although on a lesser scale from that available at the Central Library.

All of the locations of the Regina Library system are equipped with card and microfiche catalogues to provide information on the materials in their various collections. The subject catalogue is the starting point for a beginning researcher. Headings such as genealogy, heraldry, local history, parish registers, and passenger lists are appropriate areas to check in determining materials of interest to your search. Throughout the Regina PL system, the card catalogue is being replaced gradually by microfiche and the readers necessary to utilize this catalogue.

The fiche is produced in sets of sheets with a set for author, title and subject listings. All materials purchased by the RPL since mid-1980 are on microfiche rather than on cards. As a result, if you are interested in current acquisitions, the fiche should be consulted.

At present, a project is underway at RPL to transfer the information on all books in the system's collection onto microfiche. This project and the process of transfer is called retrospective conversion, or RECON. Eventually, all materials will be accessible through the fiche and the card catalogue will disappear from libraries in Regina. All of the information on items in the collection is entered onto a computer which connects the libraries in Regina to a central cataloguing service in Toronto. Using the capabilities of the computer means that we can constantly update the lists of acquisitions and can request print-outs of these lists. A print-out of recent acquisitions on the subject of genealogy can be provided to your society in the near future.

Through the card catalogue and the microfiche, a researcher can gain access to all of the books in the RPL system. These materials will range from general books describing how to engage in genealogical research which can be borrowed from the library, to the reference indexes and bibliographies which must be used in the library building. There are a number of useful reference works which will be of interest to you in your searches. Some of these will be immediately useful while others will lead to other sources which are not held in the RPL but which are available through our ILLO service. One of the latter sources is the Canadian Census Return Catalogue for 1825-1871. After consultation with this catalogue, a request can be sent out for copies of census returns for the years which are pertinent to your research.

The ILLO department of the Rpl provides a very important service to genealogists. Through this department researchers can receive monographs, census material, passenger lists, parish registers, periodical articles and newspapers for perusal. Reference sources held at the Central Library can be very useful in determining what materials are available. The volumes of the Cumulative Books In Print, British Books In Print, and Canadian Books In Print are invaluable in providing publication information on books on genealogy. Indexes to periodical articles such as the Canadian Periodical Index Readers' Guide to Periodical Literature have extensive subject headings to help isolate articles on genealogy which can then be requested on ILLO. A list of newspapers on microfilm published by the Canadian Library Association provides locational notations, place of publication and years of publication for newspapers published in Canada as early as the 1790's. Use of these reference sources and the ILLO service can open up new avenues of research for genealogists.

Although the resources of census returns, passenger lists and parish returns, provide the details of names, birth and death dates, your search for information may extend beyond this statistical information. In the event that you want to fill in background about the community in which your ancestors lived you might turn to the resources of a special collection PHR. There are

a number of sources in this collection which provide information on people and places in Saskatchewan. The Henderson's Directories from 1907 to 1980 provide a useful listing of people, businesses, and addresses for research on Regina. The PHR has these for Regina only although the Frances Morrison Library in Saskatoon has a complete set for that city. Available also are sources for biographical information such as The History of Saskatchewan by Norman Black (1913) and Saskatchewan and Its People (1924) by John Hawkes, both of which have extensive listings. Local histories are also a valuable source for biographical information. We currently have a collection of approximately 750 volumes and are constantly adding to the list. General sources such as John Archer's Saskatchewan: A History, provide the background information to economic and political events which may have affected your ancestors. Review, Alberta History, Manitoba History, and Saskatchewan History are all part of the collection and each of these periodicals have indexes to provide access to articles on individuals, places and events. The Saskatchewan Newspaper Index provides a subject access to articles in Saskatchewan newspapers and the Leader-Post in particular, from 1883 to 1977. The Saskatchewan Bibliography, a publication of the Provincial Library is another useful source which indicates the locations across Canada of books on Saskatchewan.

In the event that your research takes you out of Saskatchewan and to Canada and beyond, the main collection of the Central has general historical and bibliographical sources which will be of interest. Biographical dictionaries for the country are particularly useful and include The Macmillan Dictionary of Canadian Biography and the Dictionary of Canadian Biography.

This review has covered some of the services at the RPL which may be useful to you in genealogical research. One service which may interest you but which is not currently useful to your purposes is the Machine Assisted Reference Service, or MARS, available at the Central Library. This service requires taking your research needs to a librarian who will refine a search strategy, and enter it into a computer. A search of various databases will be done by the computer. If suitable articles are found, the computer will provide a print-out of titles and sources, sometimes with an annotation. There are many different databases available but none are applicable to genealogical research. Databases are constantly being created and added to the service. It is likely that in the future this machine assisted reference service will also be of use to genealogists.

This review of library services has outlined the various resources the RPL can provide you in your genealogical research. I hope that you will feel welcome to visit the library and utilize these many resources.

Abbreviations used: RPL - Regina Public Library  
SPL - Saskatoon Public Library  
ILLO - Interlibrary Loan  
PHR - Prairie History Room



## BOOKS REVIEWS

Was Hast Du Getan, Hieseler? (What Did You Do Fieseler?) by Jayne FIESELER-ANDRES, MacNutt, Sask. 1982, 53 leaves, ten fold out charts, spiral bound, cardstock cover. 21½cm x 28 cm.

Jayne dedicated this book to her uncle Herman, who, she said would have loved to see his memories and records preserved, and to three other special people in her life, her father, uncle Bill and great uncle Christ.

Jayne was not able to find an origin for the name FIESELER but states that it may have been of a Mennonite background originating in Holland. She mentions the days when a couple would have ten children and could think of only seven names; when the men were the bosses (or at least thought they were); when crops were harvested by hand and people really lived off the land.

Jayne's researches took her back to Andreas Christian FIESELER, born 1 July 1762 at Sehldede, Hanover, Germany, died 2 July 1823. She states he may have been the father of Christian FIESELER who married Dorothee GROTENFENDT. Again, she is not too sure if this couple were the parents of Konrad Julius Fieseler who married Sophie BLUMENBURG and lived in a district southeast of Hanover, Germany. Konrad Julius was Jayne's great-great-grandfather. Julius and Sophie's sons Heinrich and Christian left Germany 19 Aug. 1889 via Hamburg and Liverpool. The ship Carthaginian landed at Quebec on 2 Sept. 1889. Their destination was Langenburg, District of Assiniboia, N.W.T. The settlement at Langenburg was originally named Hohenlohe, but after the post office was established it was recognized as Langenburg.

This family history is well documented and carefully researched. It is full of pictures and good biographical detail. A very simple numbering system would make the relationships easier to follow without having to refer to the ten excellent charts in the back of the book. It definitely needs an index. This is a must for every family history. The creation of an index is a bit time consuming, however, it adds very little to the cost of the history and does make the book more useful.

This is an excellent family history, browsable, interesting and well worth reading.

Donated to the S.G.S. by Jayne ANDRES, Box 59, MacNutt, Sask. SOA 2K0, 1982. No price stated.

R.L. PITTENDRIGH

---

## TRACING YOUR ANCESTORS IN MINNESOTA: A GUIDE TO SOURCES.

Volume 1 by Wiley R. POPE AND Alissa L. WIENER (1980) and Volume 2 "South Central Minnesota," by Wiley R. Pope, Anne E. SMYTH, and April SCHWARTZ (1981). Published by Minnesota Family Trees, 718 Sims Avenue, St. Paul Minn., U.S.A., 55106. Vol. 1, 228 pp., price: \$12.50 (U.S.). Vol. 2 126 pp., price \$7.50 (U.S.). Add 50¢ (U.S.) postage for each volume ordered.

The first two volumes of what is anticipated will be a series of ten on ancestor-hunting in Minnesota are now available from an independent publisher in St. Paul. From the appearance of these first efforts, no self-respecting and conscientious genealogist with Minnesota roots will want to be without them.

Volume 1 is a general survey of sources of information and help for the whole state. Institutions like county courthouses, the Minnesota Historical Society, the United States National Archives, university and public libraries, and genealogical societies are all described in some detail. Individual genealogical sources such as the national and state census records, military, land and county vital statistics and probate records, published directories and county atlases are described fully. The intricacies of using these sources and their accessibility are explained. Some of these materials have been copied on microfilm and are available on interlibrary loan or through branch libraries of the Genealogical Society of the Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints, and the appropriate reference numbers are provided for the researcher's assistance.

Volume 2 on South Central Minnesota is the first of several volumes on the regions of the state and focussing on their genealogical sources. This volume covers Blue Earth, Brown, Faribault, Freeborn, Le Sueur, Martin Nicollet, Rice, Sibley, Steele, Waseca and Watonwan counties. Volume 3 on South-West Minnesota is expected to be published in 1983. It will cover Cottonwood, Jackson, Kandiyohi, Lac qui Parle, Lincoln, Lyon, McLeod, Meeker, Murray, Nobles, Pipestone, Redwood, Renville, Rock and Yellow Medicine counties. Volume 4 on West Central Minnesota, also to be published this year, will include Big Stone, Chippewa, Douglas, Grant, Pope, Stevens, Swift and Traverse counties.

Volume 2 and subsequent volumes on regions of Minnesota are meant to supplement Volume 1. They list county records, published local histories and directories, and sources available in local libraries and historical organizations. Some smaller societies are open on a very restricted basis: these books list their hours and services available. For instance, does the society answer written inquiries? Is there a photocopy machine available on the premises? Answers to these and other questions can save family historians much grief and frustration in planning their research strategy. While at times the organization of material within these books leaves the reader somewhat confused, they are nevertheless, an invaluable asset for every Minnesota researcher. The genealogist owes a debt of gratitude to the authors and to Minnesota Family Trees for the enormous undertaking of compiling a thorough and immensely useful series of reference books.

D'Arcy HANDE

## Of Interest To Quakers

### History of the Friend's School, Lancaster--(now the George Fox School)

A book on the development of the Quaker school from its beginning to the present, showing periods of growth and slow-downs. It contains many names, pictures, and anecdotes. It is well researched and well written. Quakers and descendants of Quakers who have roots in Lancaster would find names, places, and pictures of interest, and some help in their own research.

This book can be obtained from the writer, who is the curator of the Quaker Archives at Lancaster. The price is ten pounds English, (about \$20. Canadian). The address is: Ralph H.S. RANGLES, 6 Hillside, Lancaster, Lancashire, England LA1 1YH

---

The Orthners, Then and Now, edited by Sieg ORTHNER and Tegwen ORTHNER  
Friesen Printers, Altona, Man. 1981, 185 pp., hardcover, maps, charts and pictures.

Imagine my surprise when I found my next door neighbours in this book! Walter WIRTH and his wife, Sylvia ORTHNER, have been our friends and neighbours since 1967 when we moved to our present address. We got to know Sylvia's parents very well in that time too. I was just as surprised to see a fellow worker, his wife and family, Roy KING and Jean. Roy and I started to work together the same day in 1964.

The book starts with a map and a history of Austria, especially Sereth in Bukovian. An excerpt from an article by Tony BECKER in SGS Bulletin, Vol. 12 No. 1, p. 27 refers to the first German Lutherans in Saskatchewan.

The original progenitor was Ferdinand ORTHNER, a soldier in the Austrian army. His father was also a soldier from a long line of military people, tracing back to a General ORTHNER, in the reign of Maria Theresia in the 1700's. Ferdinand married Elizabeth MESSERSCHMIDT and settled in the village of Landestreu in Galicia. He died in 1883 at a ripe old age. Marie died in 1864. They had sons, Karl, Rudolf, Adolph. Ferdinand married the second time and the only child from that union was Dorothea.

Karl and his descendants are covered in pages 6 to 31, Rudolph and descendants pages 33 to 49, Adolph, pages 51 to 122 and Dorothea, pages 123 to 174.

The book has pictures scattered all through it with plenty of biographical sketches to tell who each person is, the spouse and where they live and work. There are all kinds of charts to show relationships, making it fairly easy to follow. The book ends with Thoughts of the Thirties by Sieg ORTHNER and an account of the Orthner Family Reunion held 18-19 July, 1981 at the Balaton Ball Room in Regina.

There is a good index. A simple numbering system would be of immense help, especially to those who are not familiar with the family. An attractive

red bound book with gold lettering makes it a book any Orthner relative would be proud to own. A tremendous lot of work went into this well done book. Lent by Sieg ORTHNER, 1114 Dorothy Street, Regina, Ph. 949-4856. Only 200 printed, sells for \$50. and still a few available.

---

Your Family History by C. M. MATTHEWS, Lutterworth Press, Surrey, England, revised 1982, pp 160, hard cover, 8 pages of monochrome plates and simple charts, sample alphabets and one map. & 7.95 plus postage.

Mr. MATTHEWS has written books on place names and surnames. If they are as interesting and as easily read as this one is, they should be well worth while reading. Your Family History is divided into 15 sections which includes How To Begin, Keeping Records, National Records, Wills, Parish Registers, other Parish Registers, Drawing Up Family Trees, Help From Libraries, Occupations and Professions, Heraldry, The Remoter Past, Reading Old Documents, Surnames, Christian Names and General Strategy.

The appendices give good advice to overseas visitors, a book list, a will of 1703, an address list which includes those for county Record Houses, and an index for the book. Overseas genealogical group addresses are also given.

This book is interesting, entertaining and full of straight forward information. I highly recommend it to anyone interested in English research, especially to those wanting to update their knowledge on English sources. If 5 or more of SGS members are interested, this book could be made available through our Society.

Robert L. PITTENDRIGH

---

Out of the Mists, A History of Clarke Township, Ontario, Helen SCHMID,

It has been brought to our attention that Mrs. Helen SCHMID, General Delivery, Orono, Ont. L0B 1M0 is the author of the book Out of the Mists. This book relates to Clarke Township, Durham County, Ontario villages which are: Orono, Newcastle, Newtonville, Port Granby, Kendal, Kirby, Leskard. The book lists 39 men or men and their families who emigrated to such places in Saskatchewan as: Kindersley, Plenty, Carievale, Fleming, Osage, Glenside, Regina, Kelstern, Gainsborough, Kerrobert, Alford, Sintaluta, Wawota, Nokomis, Moose Mountain Area, Moose Jaw, Broadview, Limerick, Birch Hills, Tregarva, Manor, Eatonia, Weyburn, Verlo, Viceroy.

A small reprint has been made of Out of the Mists, A History of Clarke Township; 338 pages; hard bound; indexed. Available at \$18. plus \$1. postage, etc. from Mrs. Helen Schmid at above address. Since Mrs. Schmid's book has been printed the listing has been continued and will appear in another book at some future date. Contact with families in the West could be very beneficial to both the families and the author.



A Transylvanian Legacy - 301 pages-120 illustrations - is a unique account of life in a Saxon village during the turbulent years of transition from Austro-Hungarian to Romanian rule; and of life in interwar Romania as perceived by a self-educated member of a German minority in Eastern Europe. Generously illustrated, it is an invaluable record of the centuries-old Saxon traditions and customs, now rapidly disappearing under the impact of the cataclysmic changes of the twentieth century.

Guided and Guarded, a richly illustrated biography, is an unusually interesting account of life in the Third Reich during and after World War II, as experienced by an ordinary German citizen and soldier under Hitler, who served in the German Wehrmacht on the Russian front and later in the German Intelligence Service in Berlin. The book contains brief historical backgrounds of events in the German Reich that led to the beginning of World War II with the invasion of Poland by the German Wehrmacht in September 1939.

Guided and Guarded sells for \$8 (American); \$10 (Canadian)  
A Transylvanian Legacy sells for \$10 (American); \$12.50 (Canadian)  
Brodt mit Speck und Zwiebel -- German edition of A Transylvanian Legacy, 394 pages -- sells for \$12 (American); \$15.25 (Canadian)

The above books can be purchased from:

Eileen Lupastin  
2126 Elliott Street  
Regina, Saskatchewan  
S4N 3H2  
306:352-9173

Or directly from the author:

Fredrick H. Barth  
1628 Browning Avenue  
Salt Lake City, Utah  
84105 U.S.A.

## RESEARCHING YOUR ANCESTORS IN NEW BRUNSWICK, CANADA

by Robert F. Fellows

This 303 page book begins with an historical sketch of the province and then goes on to generally describe the genealogical records found in the Provincial Archives, the New Brunswick Museum, the University of Moncton, the University of New Brunswick, Mount Allison University and various libraries, historical societies and small museums about the province.

There are individual chapters describing in detail the New Brunswick church, marriage, cemetery, probate, census and land records. The reel numbers of the microfilmed records are also provided to help those wanting to order these films on inter-library loan. Other chapters deal with newspapers, periodicals and photographs. Suggestions are made for researching Acadian, Pre-Loyalist and Loyalist ancestors.

In the appendices there are lists of the genealogical books, the church records and the tombstone epitaph transcriptions found in the Provincial Archives at Fredericton, the epitaph transcriptions located in the New Brunswick Museum at Saint John, and the Baptist church records for New Brunswick kept in the Maritime Baptist Historical Collection at Wolfville, Nova Scotia. There is a special appendix setting forth the history of the various counties in the province and outlining the evolution of the parishes within these counties. Another appendix provides a list of the genealogical terms most commonly used by family historians.

To further assist the genealogist there are two QUICK REFERENCE ADDRESS PAGES at the beginning of the book and scattered throughout the publication are a dozen maps that depict the province at different time periods and clearly show the location of the various counties, parishes and many of the larger communities. There is also a chapter explaining the fundamentals of starting the compilation of a family history and outlining the use of Pedigree Charts and Family Group Sheets, the organization of genealogical records, the interviewing of relatives, the writing of good letters, the researching of archival records, the reading of old handwriting and other helpful suggestions. The book is thoroughly indexed.

The RESEARCHING YOUR ANCESTORS IN NEW BRUNSWICK, CANADA book costs \$14.00 (postage included). Please make your money order or cheque payable to Robert Fellows and mail to Robert Fellows, Historical Publications, 119 Moss Ave., Fredericton, N.B., Canada, E3A 2G2.

NEW BRUNSWICK  
GENEALOGICAL FACT SHEETS

This set of genealogical fact sheets for the province of New Brunswick contains the following:

1. Genealogical Research Guide
2. General Information on the Provincial Archives (includes a list of Family Histories on Microfilm: 1980 and Newspapers on Microfilm: 1982)
3. New Brunswick Census Records (1851, 1861, 1871, 1881)
4. Addresses of interest to genealogists
5. Publications: Provincial Archives of New Brunswick
6. Review of books:
  - a) Researching Your Ancestors in New Brunswick, Canada by Robert F. Fellows
  - b) Early New Brunswick Photographs, edited by Robert F. Fellows (This is a series of books)
7. New Brunswick Land Petitions on Microfilm - 1979
8. Genealogical Guides:

Albert County	Queens County
Carleton County	Restigouche County
Charlotte County	Saint John County
Gloucester County	Sunbury County
Kent County	Victoria County
Kings County	Westmorland County
Madawaska County	York County
9. Each genealogical guide mentioned above contains information on the following:
  - a) Names and Addresses of Institutions which may have historical documents, manuscripts, publications and other resources of use to genealogists.
  - b) Land Records
  - c) Marriage Records
  - d) Probate Records
  - e) Church Records
  - f) Census Records
  - g) Teachers' School Returns
  - h) Tax Assessment Records
  - i) Vital Statistics
  - j) General Sessions Minutes
  - k) Miscellaneous Information (i.e. local histories, registers, minutes, etc.)
  - l) Family Histories on Microfilm

The above information is available from the S.G.S. library in greater detail.

## Selected Bibliography of Genealogical Publications

Compiled by the Provincial Archives of Manitoba

### I. REFERENCE WORKS

Artibise, Alan F. Western Canada Since 1870: A Select Bibliography.  
Vancouver: University of British Columbia Press, 1978.

\_\_\_\_\_. & Edward H. Dahl. Winnipeg in Maps, 1816-1972.  
Ottawa: Public Archives of Canada, 1975.

Baxter, Angus. In Search of Your Roots: A Guide for Canadian Seeking  
Their Ancestors. Toronto: Macmillan of Canada, 1978.

Bureau of Canadian Archivists/Bureau Canadien des archivistes.  
Directory of Canadian Archives/Annuaire des dépôts d'archives  
Canadiens. Ottawa/Quebec: A.C.A. - A.A.Q., 1981.

Canadian Parliamentary Companion (and Guide) 1872 -  
Published annually.

Canadian Who's Who. Toronto: Who's Who Canadian Publications.  
Published annually.

Dictionary of Canadian Biography/Dictionnaire biographique du Canada.  
Vol., 1000-1700; vol.2, 1701-1740; vol.3, 1741-1770;  
vol.9, 1861-1870; vol.10, 1871-1880; vol.4, 1771-1880;  
vol.10, 1881-1890. Toronto: University of Toronto Press/  
Québec: Les Presses de l'Université Laval, 1964 - .

Doane, Gilbert H. and Hames B. Bell. Searching Your Ancestors:  
The How and Why of Genealogy.  
Minneapolis: University of Minnesota Press, 1980.

Dorge, Lionel. Introduction à l'étude des Franco-Manitobains:  
Essai historique et bibliographique. Saint-Boniface: La  
Société Historique de Saint-Boniface, 1973.

Edis, Graham & Shirley. Trace Your Family Tree. Toronto: McCraw-Hill  
Ryerson Ltd., 1977.

Filby, P. William. Passenger and Immigration Lists. Index. 3 vols.  
Detroit,: Gale Research Company, 1981.

- Friesen, Gerald & Barry Potyondi. A Guide to the Study of Manitoba Local History. Winnipeg: University of Manitoba Press, 1981.
- Gayetteer of Canada: Manitoba. Ottawa: Queen's Printer, 1968.
- Geographic Board of Canada. Place-Names of Manitoba. Ottawa: King's Printer, 1933.
- Ham, Penny. Place Names of Manitoba. Saskatoon: Western Producer Prairie Books, 1980.
- Historical and Scientific Society of Manitoba. Local History in Manitoba: A Key to Places, Districts, Schools and Transport Routes. Winnipeg: H.S.S.M., 1976.
- Johnson, J.K. ed. The Canadian Directory of Parliament, 1867-1967. Ottawa: Public Archives of Canada, 1968.
- Jonasson, Eric, ed. Emphasizing the British Connection: Selected Materials and Papers from the Fifth Annual Seminar of the Manitoba Genealogical Society. Winnipeg: The Manitoba Genealogical Society, 1981.
- \_\_\_\_\_. The Canadian Genealogical Handbook: A Comprehensive Guide to Finding Your Ancestors in Canada. Winnipeg: Wheatfield Press, 1978.
- Linder, Bill R. How to Trace Your Family History. New York: Fawcett Popular Library, 1978.
- Loveridge, D.M. A Survey of the History of Rural Journalism in Manitoba, 1875-1976. Winnipeg: Manitoba Department of Tourism, Recreation and Cultural Affairs, 1976.
- \_\_\_\_\_. A Historical Directory of Manitoba Newspapers, 1859-1978. Winnipeg: The University of Manitoba Press, 1981.
- Manitoba Directories, 1876 - .
- Manitoba Library Association. Pioneers and Early Citizens of Manitoba: A Dictionary of Manitoba Biography from the earliest times to 1920. Winnipeg: Peguis Publishers, 1971.
- Manitoba Telephone Directories, 1919 - .
- Marcus, Clare. Adopted? A Canadian Guide For Adopted Adults In Search of Their Origins. Vancouver: International Self-Counsel Press, c.1979.



- Morice, A.-G. Dictionnaire historique des Canadiens et des Métis français de l'Ouest. Saint-Boniface: L'Auteur, 1908.
- Peel, Bruce. A Bibliography of the Prairie Provinces to 1953 with Biographical Index. Toronto: University of Toronto Press, 1973.
- Pine, L.G. The Genealogist's Encyclopedia. Newton Abbot: David & Charles, 1971.
- Pratt, Major A.M. The Story of Manitoba's Weekly Newspapers. Winnipeg: The Manitoba Weekly Newspapers Association, n.d.
- Public Archives of Canada/Archives publiques du Canada. Census Returns/Recensements, 1666-1881. Ottawa: Supply and Services Canada/Approvisionnement et Services Canada, 1981.
- \_\_\_\_\_. Checklist of Parish Registers/Répertoire des registres paroissiaux, 1981. Ottawa: Supply and Services Canada/Approvisionnement et Services Canada, 1981.
- \_\_\_\_\_. General Inventory: Manuscripts/Inventaire général: manuscrits.
- Historical Records of the Government of Canada/Documents historiques du gouvernement du Canada, 1981. Ottawa: Supply and Services Canada/Approvisionnement et Services Canada, 1980.
- Union List of Manuscripts in Canadian Repositories/Catalogue collectif des manuscrits des archives canadiennes. Ottawa, Public Archives of Canada, 1975-1979.
- Roberts, Charles G.D. & Arthur L. Tunnell, ed. A Standard Dictionary of Canadian Biography; Canadian Who Was Who 1875-1937. Toronto: Trans-Canada Press, 1934-38. 2 vols.
- Rudnykyi, J.B. Manitoba Mosaic of Place Names. Winnipeg: The Canadian Institute of Onomastic Sciences, 1970.
- \_\_\_\_\_. Mosaic of Winnipeg Street Names. Winnipeg: Canadian Institute of Onomastic Sciences, 1974.
- Sloane, D. Louis et al. Winnipeg: A Centennial Bibliography. Winnipeg: Armstrong Printers, 1974.
- Story, Norah. The Oxford Companion to Canadian History and Literature. Toronto: Oxford University Press, 1967.
- Townend, Peter. Burke's Genealogical and Heraldic History of Peerage and Knightage. London: Burke's Peerage Limited, 1970.
- Voorhis, Ernest. Historic Forts and Trading Posts of the French Regime and the English Fur Trading Companies. Ottawa: Department of Interior, 1930.

Wallace, W. Stewart. The Macmillan Dictionary of Canadian Biography.  
Toronto: Macmillan, 1973.

Warkenton, John & Richard R. Ruggles. Historical Atlas of Manitoba:  
A Selection of Facsimile Maps, Plans, and Sketches from  
1612 to 1969. Winnipeg: The Historical and Scientific Society  
of Manitoba, 1970.

Who's who and why. Vancouver: International Press. n.d.

Who's who in Canada. Toronto: International Press, n.d.

Who's who in Western Canada. Vancouver: International Press, 1916.

## II. MONOGRAPHS

Artibise, Alan F.J. Winnipeg, A Social History of Urban Growth,  
1874-1914. McGill-Queen's University Press, 1975.

Gilbson, Dale & Lee. Substantial Justice: Law and Lawyers in Manitoba,  
1670-1970. Winnipeg: Peguis Publishers, 1972.

Harrison, Phyllis, ed. The Home Children. Winnipeg: Watson & Dwyer  
Publishing Ltd., 1974.

Healy, W.J. Women of Red River. Winnipeg: Peguis Publishers, 1970.

Jackson, James A. The Centennial History of Manitoba. Toronto:  
McClelland and Stewart Ltd., 1970.

Kuy, Tony J. Winnipeg, 1874-1974: Progress and Prospects.  
Winnipeg: University of Winnipeg, 1974.

Martin, Archer. The Hudson's Bay Company's Land Tenures and the  
Occupation of Assiniboia by Lord Selkirk's Settlers with a  
List of Grantees under the Earl and the Company. London:  
William Clowes and Sons, Ltd., 1898.

Morton, A.S. A History of the Canadian West to 1870-71.  
Toronto: University of Toronto Press, 1973.

Morton, W.L. Manitoba: A History. Toronto: University of Toronto Press,  
1967.

Rich, E.E. History of the Hudson's Bay Company, 1670-1870. London:  
The Hudson's Bay Record Society, 1958-59. 2 vols.

Tyman, John L. By Section, Township and Range: Studies in Prairie Settlement. Brandon: Assiniboine Historical Society, 1972.

Wallace, W. Steward, ed. Documents Relating to The North West Company. Toronto: The Champlain Society, 1934.

Wilson, Keith. Manitoba: Profile of a Province. Winnipeg: Peguis Publishers Ltd. 1975.

### III. UNPUBLISHED THESIS

Perfect, Mary. "One Hundred Years of Rural Schools in Manitoba: A Brief History of their Establishment, Re-organization and Dissolution, 1871-1971". M. Ed. thesis, University of Manitoba, 1977.

### IV. ARTICLES

Birk, Hans. D. "Canadian Ethnic Armorial." Generations, Vol.3 No.4 (Winter 1978), 121-123.

Breckman, Ruth. "1978-1979 M.G.S. Membership Directory and Surname Index". Generations, Vol. 4, No.4 (Winter 1979), 93-101.

De Drott, John. "An Early Franco-Manitobain Story" Generations, Vol.5, No.1 (Spring 1980), 4 - 7.

Friesen, J. "Expansion of Settlement in Manitoba, 1870-1900". Generations, Vol.3, No.2 (Summer 1978), 37-46.

Goertzen, Peter. "One Family". Generations, Vol.3. No.4 (Winter 1978), 124-125.

Johnson, Sigrid. "The Icelandic Collection at the University of Manitoba: A Source for Genealogical Research." Generations, Vol.4, No.1 (Spring 1979), 19-20.

Jonasson, Elizabeth. "Oral History for Genealogists: Conducting the Interview". Generations, Vol.2, No.2 (Summer 1977), 44-49.

\_\_\_\_\_. "The First of the Selkirk Settlers at Red River, 1812-1814". Generations, Vol.1, No.1 (Fall 1976) 15 - 19.

\_\_\_\_\_. "Starting Your Genealogy: Records in the Home". Generations, Vol.2, No.3 (Fall 1977) 66 - 70.

Jonasson, Eric. "Introduction to Genealogical Research." Generations, Vol.1, No.1 (Fall 1976), 3 - 14.

- \_\_\_\_\_. "Using Newspapers in Genealogical Research." Generations, Vol., No.1 (Fall 1976), 21 - 24.
- \_\_\_\_\_. "Select List of Manitoba Local Newspapers Held by the Legislative Library of Manitoba." Generations, Vol.1, No.1 (Fall 1976), 25 - 29.
- \_\_\_\_\_. "The Provincial Archives of Manitoba." Generations, Vol. 1, No.2 (Winter 1976), 33 - 45.
- \_\_\_\_\_. "Genealogical Sources in Ireland." Generations, Vol.1, No.2 (Winter 1976), 46 - 56.
- \_\_\_\_\_. "The Roman Catholic Church in Manitoba and the West." Generations, Vol.2, No.1 (Spring 1977), 3 - 12.
- \_\_\_\_\_. "Genealogical Sources in Germany." Generations, Vol.2, No.1 (Spring 1977), 13 - 27.
- \_\_\_\_\_. "Photography for the Genealogist." Generations, Vol.2, No.2 (Summer 1977), 33 - 43.
- \_\_\_\_\_. "Using Census Records in Your Research." Generations, Vol.2, No.3 (Fall 1977), 53-57.
- \_\_\_\_\_. "Manitoba's Census Records." Generations, Vol.2, No.3 (Fall 1977), 58 - 65.
- \_\_\_\_\_. "Gone But Not Forgotten: Genealogical Research in the Cemetary. Part 1 : Locating and Using Cemetary Records. Part 2: Cemetary Transcribing Methods and Procedures." Generations, Vol.2, No.4 (Winter 1977), 75-89.
- \_\_\_\_\_. "The Governors, Councillors and Administrative Officials of Assiniboia, 1811-1869: An Index." Generations, Vol.3, No.1 (Spring 1978), 6 - 15.
- \_\_\_\_\_. "Ethnic Groups in Manitoba: A Select Bibliography." Generations, Vol.3, No.2 (Summer 1978), 47 - 55.
- \_\_\_\_\_. "L.D.S. Records and Libairies." Generations, Vol.3, No.3, (Fall 1978), 69 - 74.
- \_\_\_\_\_. "Manitoba Cemetary Index." Generations, Vol.3, No.3, (Fall 1978), 75 - 82.
- \_\_\_\_\_. "Officials and Representatives of the Provisional Government in Manitoba, 1869-1870 : An Index." Generations, Vol.3, No.3 (Fall 1978), 83 - 91.
- \_\_\_\_\_. "Genealogical Sources in Poland." Generations, Vol.4, No.1, (Spring 1979), 3 - 18.

- \_\_\_\_\_. "Building a Basic Home Genealogical Library." Generations, Vol.4, No.2 (Summer 1979), 32 - 39.
- \_\_\_\_\_. "Manitoba Cemetary Index." Generations, Vol.4, No.2 (Summer 1979), 40 - 44.
- \_\_\_\_\_. "Nominal Index to the Biographies in The Dictionary of Ukrainian Canadian Biography by Vladimir J. Kaye." Generations, Vol.4, No.3, (Fall 1979), 56 - 62.
- \_\_\_\_\_. "General List of Partners, Clerks and Interpreters Who Winter in the North West Company's Service with Dates and Nature of Their Respective Engagements." Generations, Vol.4, No.3, (Fall 1979), 64 - 66.
- \_\_\_\_\_. "The Manitoba Genealogical Society: Beginnings and Early Development, 1975-1979." Generations, Vol.4, No.4 (Winter 1979), 72 - 80.
- \_\_\_\_\_. "The Chelsea Pensioners of 1848/50." Generations, Vol.4, No.4, (Winter, 1979), 81 - 86.
- \_\_\_\_\_. "Church Records in the Manitoba Office of Vital Statistics." Generations, Vol.4, No.4 (Winter 1979), 87 - 90.
- \_\_\_\_\_. "Index to Articles Appearing in Generations, 1976-79." Generations, Vol.4, No.4, (Winter 1979), 91 - 92.
- \_\_\_\_\_. "The Manitoba Cemetary Index." Generations, Vol.5, No.2 (Summer 1980), 21 - 38.
- \_\_\_\_\_. "The Manitoba Cemetary Index." Generations, Vol.5, No.2, (Summer 1980), 21 - 38.
- \_\_\_\_\_. "Family History Resources: Western Canada." Paper presented to the World Conference on Records: Preserving our Heritage, August 12 - 15, 1980.
- \_\_\_\_\_. "The Families of Western Canada: Their Immigration and Multicultural Background." Paper presented to the World Conference on Records: Preserving our Heritage, August 12 - 15, 1980.
- \_\_\_\_\_. "Genealogical Sources in the Province of Manitoba," Genealogical Journal, Vol.8, No.2 (June 1979) 91 - 144.
- Jonasson, Steffon. "Buddhist Church Records." Generations, Vol.3, No.4 (Winter, 1978) 125-130.
- \_\_\_\_\_. "The Pioneers of New Iceland - 1875." Generations, Vol.4, No.1 (Spring 1929), 24 - 26.
- \_\_\_\_\_. "Tiny Problems: Genealogical Sources in Liechtenstein." Generations, Vol.5, No.1 (Spring 1980), 1 - 4.



- \_\_\_\_\_. "Tiny Problems: Genealogical Sources in Monaco." Generations, Vol.5, No.3 (Fall 1980), 63-64.
- \_\_\_\_\_. "Tiny Problems: Genealogical Sources in Andorra." Generations, Vol.5, No.4 (Winter 1980) 80 - 81.
- Létourneau, Henri. "The Métis." Generations, Vol.4, No.3 (Fall 1979), 48 - 55.
- Lindsay, Phyllis M. "John Matheson of Aullbreakachy." Generations, Vol.5, No.2 (Summer 1980), 39 - 41.
- McCloy, T.R., "Fur-Trade Biographies - An Index to the Biographical Sketches Contained in the Appendices of Volume I to XII of the Series Issued in both the Publications of the Champlain Society, Hudson's Bay Company Series and the Publications of the Hudson's Bay Records Society." British Columbia Historical Quarterly, Vol.XV, Nos. 3 - 4, 203 - 212.
- Manitoba Genealogical Society. "Guide to the Holdings of the Public Records Division, Public Archives of Canada. Part 1." Generations, Vol.4, No.3 (Fall 1980), 43 - 62.
- \_\_\_\_\_. "Guide to the Holdings of the Public Records Division, Public Archives of Canada: Part 2." Generations, Vol.4, No.4 (Winter 1980), 65 - 79.
- \_\_\_\_\_. Brandon Branch. "Some Genealogical Sources in Southwestern Manitoba." Generations, Vol.4, No.2 (Summer 1979), 27 - 31.
- Prince, Philippe. "The Surname 'Prince': A Personal Experience in the Origin of Surnames." Generations, Vol.3, No.2 (Summer 1978), 56 - 62.
- St. Angelo, Mabel. "Where Do I Begin." Generations, Vol.3, No.3, (Fall 1978), 94 - 98.
- \_\_\_\_\_. "Some Microfilm Sources for the Ukrainian Genealogist." Generations, Vol.5, No.1 (Spring 1980), 11-17.
- Shirely, Karen A. "What's in a Name? The Story of Names." Generations, Vol.2, No.4 (Winter 1977), 90 - 94.
- Tucker, A. Jean. "The United Empire Loyalists." Generations, Vol.3, No.3 (Fall 1978), 92 - 94.
- \_\_\_\_\_. "The Cemetary as a Research Tool." Generations, Vol.5, No.1, (Spring 1980), 8 - 10.
- Vachon, Auguste. "A Brief Introduction to Heraldry and to Heraldic Research in Canada." Generations, Vol.3, No.4 (Winter 1978), 103-117.

V. BROCHURES

Manitoba Genealogical Society. "Family History Sources in Manitoba."

Public Archives of Canada/Archives publiques du Canada. "Tracing Your Ancestors in Canada/Guide des sources genealogiques au Canada." Ottawa: Supply and Services Canada/Approvisionnement et Services Canada, 1980.

---

3928 18th Avenue,  
Regina, Saskatchewan S4S 0C2

February 14th 1983.

Mrs. Hilda Dale,  
Box 386,  
Craik, SOG OVO

Dear Hilda,

I am a member of the North Cheshire Family History Society (a member of the Federation of Family History Societies). Just before Christmas I sent them a copy of the "Bulletin" and received the following reply:

" I was very pleased to get your letter and also the very interesting copy of your Society's journal. My reason for writing is first to thank you for the journal. Secondly, to ask if you have any ideas of ways in which the N.Cheshire F.H.S. could be of more help to overseas members. The Committee would like very much to ensure that our overseas and country members get all the help we can give them. For instance, I have always thought it would be useful if we could have one or two Cheshire-based researchers, willing to go to the Cheshire Record Office or to look at the parish registers etc., on behalf of overseas and distant members. You will see a note in the next magazine about David Wright, one of our young committee members, who is offering to do this at the Stockport Library....."

RESEARCH FOR COUNTRY AND OVERSEAS MEMBERS

Our committee member, David Wright, is willing to do research at Stockport Library. A contribution towards travelling expenses would be appreciated. Contact him at: 66 Deneside Crescent, Hazel Grove, Stockport, Cheshire SK7 4NU, England.

\* \* \* \* \*

I do not know if the Regina or Saskatchewan branches have anyone doing research in Cheshire but perhaps if you included the above in your next issue someone would be happy.

Sincerely,

*Pearl Kinnay*

NEW BOOKS IN THE SGS LIBRARY

Laura Hanowski

SECTION I - GENEALOGICAL RESOURCE BOOKS (white labels)

- Genealogy - HANDBOOK FOR GENEALOGICAL CORRESPONDENCE. 1980, 274 p.  
Genealogy - THE STORY OF YOUR LIFE. A Workbook for preparing and writing  
Writing your personal history. Bruening, Sylvia. 1974, 113 p.

SECTION II - CANADA (red labels)

- Canada - SEARCHING IN FRENCH-CANADIAN RECORDS. Coderre, Anita and John.  
1977. 15 p.
- Canada - UNION LIST OF MANUSCRIPTS.  
P.A.C. Volume 1: A - M , 1975, 786 p.  
Volume 2: M - Z , 1975, 791 p.  
Volume 3: Supplement , 1976, 322 p.  
Volume 4: Supplement , 1977-78, 236 p.
- N.B. - 1851 CENSUS FOR KINGS COUNTY, N.B.  
Volume 1: Kingston, Westfield, Greenwich, Hampton, Springfield  
Volume 2: Parishes of Norton, Studholm, Sussex and Upham  
Walker, Julia M; Duplisea, Margaret G. 1979, 248 p.  
Donated by Kenneth Aitken.
- N.B. - NEW BRUNSWICK CENSUS OF 1851, VICTORIA COUNTY  
Johnson, Daniel F. 1979, 68 p. Donated by Kenneth Aitken.
- N.B. - THE LOYALISTS OF NEW BRUNSWICK. Wright, Esther Clark. 1955,  
1981. 365 p.
- N.B. - NEW BRUNSWICK VITAL STATISTICS FROM NEWSPAPERS.  
Volume 1: 1784 - 1815 135 p.  
Volume 2: 1816 - 1823 134 p.
- N.B. - PASSAMAQUODDY GENEALOGIES OF WEST ISLES FAMILIES. Barto,  
Martha Ford 1975. 288 p.
- Newfoundland - VITAL STATISTICS AND ITEMS FROM NEWSPAPERS OF NEWFOUNDLAND  
Volume 1: 1834 - 1854 1980, 91 p. Howard, Mildred  
Volume 2: 1854 - 1870 1980, 168 p.
- Ontario - LAND RECORDS IN ONTARIO REGISTRY OFFICES. A Genealogical  
Research Guide. McFall, A. David and Jean. 1982. 15 p.
- Ontario - TOWNSHIPS AND COUNTY SEATS. Hancocks, Elizabeth. 7 p.
- Ontario - ANGLICAN REGISTERS, 1787-1814, OF REV. JOHN LANGHORN, Rector  
Addington of Ernestown. Kingston Branch, OGS. 1980. 105 p.
- Ontario - 1800-1841 PRESBYTERIAN REGISTER OF REV. ROBERT JAMES McDOWALL.  
Addington Kingston Branch, OGS. 1980. 92 p.

- Ontario Carleton - 1836-1845 BYTOWN GAZETTE. Abstracts of Births, Deaths and Marriages, Bytown Independent for 1836. Neelin, Michael and James. 1978. 41 p.
- Ontario Carleton - INDEX TO HELLO NEPEAN. Kennedy, Jim 1980. 22p.
- Ontario Durham - OUT OF THE MISTS: A HISTORY OF CLARKE TOWNSHIP. Schmid, Helen; Rutherford, Sid. 1975,1982. 339 p.
- Ontario Frontenac - ABSTRACTS OF SURROGATE COURT WILLS. Kingston and Vicinity, 1790-1858. Wanaker, Lora & Mildred. Kingston Branch, OGS. 1982. 41 p.
- Ontario Frontenac - REGISTERS, 1821-1869, ST. ANDREW'S PRESBYTERIAN CHURCH. Kingston, Ontario. Kingston Branch, OGS. 1980. 295 p.
- Ontario Frontenac - ZION PRESBYTERIAN CHURCH BAPTISMAL ROLL, 1891-1919; MARRIAGE REGISTER, 1892-1919. Kingston, Ontario. Aitken, Barbara B. Kingston Branch, OGS. 1979. 51 p.
- Ontario Hastings/  
Prince Edward - A MARRIAGE REGISTER: 31 March 1836 - 3 December 1838. Rev. John Hamm, Bay of Quint-. Kingston Branch, OGS. 3 p.
- Ontario Lincoln - BUTLER'S RANGERS AND THE SETTLEMENT OF NIAGARA. Cruickshank, Ernest. 1893,1975. 122 p.
- Ontario Prince Edward - MARRIAGE REGISTER, 1803-1823 OF STEPHEN CONGER, J.P., of Hallowell. INDEX OF MARRIAGE REGISTER OF STEPHEN CONGER. Kingston Branch, OGS. 1981. 12 p.
- Ontario Simcoe - SIMCOE COUNTY PIONEER PAPERS. Mika. 1908, 1974. 164 p.
- Quebec (french) - COMPLEMENT AU DICTIONNAIRE GENEALOGIQUE TANGUAY . Leboeuf, J. Arthur. 1957. 432 p.
- Quebec (french) - EMIGRATION ROCHELAISE EN NOUVELLE-FRANCE. Godbout, Archange. 1970. 276 p.
- Quebec (french) - LES FILLES DU ROI EN NOUVELLE-FRANCE. Dumas, Silvio. 1972, 383 p.
- Quebec (french) - LE GRAND ARRANGEMENT DES ACADIANS AU QUEBEC. Notes de petite-histoire généalogies. France, Acadie, Québec de 1625 à 1925.
- Volume 1 - Abram-Abran; Albert; Allain; Allard; Amirault-Mirault; Arsenault; Aucoin; Babin; Babineau; Barriault; Barnabé; Barolet; Bastarache; Beaudet; Beaulorier; Bécotte; Belisle; Béliveau; Bell; Bellefontaine; Bellehumeur; Bellemère; Benoit; Bercas(e); Bergeron; Bernard; Berthelot.
- Volume 2 - Bertrand; Blanchard #1; Blanchard #2; Boisseau-Blondin; Bon; Bonnevie; Boucher; Boudrot; Dourdages; Bourg-Bourques; Bourgeois; Brault; Briand; Brossard; Brun;

- Buisson; Bugeaud; Bure; Carret; Carré; Cellier-Sellier; Champagne; Chandonnet; Champion; Chapados; Charpentier; Chavvet-Chauvette; Chesnay-LaGarenne; Chatillon; Chiasson et Giasson; Clouâtre; Cochu-Cocheu; Comeau; Cormier.
- Volume 3 - Corneau; Cotard; Courais; Cyr; Daigre-Daigle; Damboise; Damours; Darois-Deroy; David-Pontife; DeCatalogne; DeGannes-Falaise; Dehon; DeLantin; Lanteigne-Lantagne; DeLoyal-Mignet; Denys; Desnoyers; Detcheverry; DeSèvre; Doiron-Douaron; Devaux; Desgouttins; DesChamps-Cloche; D'Entremont; Dominé-St.Sauveur; Doucet; DuChambon; Dugas; Duguay; Dumont; DuPoitiers de la Pommeray; Dupuis; Duret-Durette; Durocher; Duval; Emond; Ferlatte; Fontaine-Bealieu; Forest; Fougère; Gaillardetz; Gallais-Galaise; Garceau; Gaudet; Gauthier; Gautreau-Gaudreau; Gionest.
- Volume 4 - Girouard; Godin-Gaudin; Gourdin; Grandmaison; Granger; Gravois; Grossin; Grosvalet; Guébry-Labine; Guilbault; Guitet-Guité; Haché-Galland; Hamel; Harbour-Arbour; Hébert; Hautbois-St. Julien; Henry; Héon; Hertel; Hil-Hyls; Horne; Houël; Huart; Jacob; Jahn-Laviolette; Jeanson; Joannes; Josse; LaBauve; Lachaume; Lacouline; Laforest; Laborde; Lamothe-Esgron; Landreville; Landry; Langlois-à-Jacques; Langlois-à-Jean; Lanoue; Lapierre-Laroche; Laurent-Laurence.
- Volume 5 - Lapierre; Laplante; Laure-Lord; Lava-Lavac-Lavache; Leblanc; Leborgne; Lebrasseur; Lebreux; Lebrun; LeClair; Léger-Larozette; LeMarchand; LeMarquis; LeMyre; Leparron-Perron; Lepitre-Pitre; LePrince-Prince; Levasseur-Chanverlan; Levesque; Levron-Nantais; L'Heroine; Loubère-Loubert; Lucas-Bergerac.
- Volume 6 - Maillet-Mallet; Marchand-Marchandin; Marteau; Martin #1; Martin #2; Mazerolle-SaintLouis; Melançon-Melanson; Mercier; Mercure; Michel-SaintMichel; Migault-Mignot; Miousse; Morin dit Boucher; Morin #2; Moulaison-Malaison; Mouton; Nicolas; Nogue; Nuirat; Oliver; Ouinète-Winniet; Painchaud-Nuirat; Par-Parr-Part; Pariset-Parisé; Pauthier-Portier; Pellerin; Pendelet-Plaisance; Petit; Petitpas.
- Volume 7 - Petitot-SaintSeyne; Philipot-Philippe; Picault-Picot; Pinet-Pinette; Poirier; Poisset de al Conche; Poitevin-Parisien; Potlier; Poussard; Préjean; Prieur-LePrieur; Quessy-Caissie; Querry-Keiry; Raymond; Renaud; Richard François; Richard Michel; Rivet; Robichaud; Rousse-Rouisse; Roussin; Roussey; Roy-Mazevet; Saindon; Saint Castin; Saulnier; Sauvage; Savary-Savaria; Savoye; Sénéchal; Serrail; Serreau-de-Saint-Aubin.
- Volume 8 - Simon-Boucher; Simon-LaGiroflée; Sire; Soly; Soulard; Suret-Surette; Terrieu-Thériault; Thibaudeau; Thibault; Toulouse-Cressac; Trahan; Turbide-Iturbide; Turreau-Turcot; Valcourt dit Gaudin; Vicaire; Vienneau, Vigneault; Vincent.

\*\* The above eight volumes are soft cover and will probably not withstand mailing too well. Please check the name you are searching to make sure it is included, before ordering.

Quebec  
(french)

- LA GRANDE RECRUE DE 1653. Auger, Roland J. 1955, 205 p.

Quebec  
(french)

- ORIGINE DES FAMILLES CANADIENNES-FRANCAISES. Godbout, A. 1925, 1979. 276 p.



- Quebec (french) - REPERTOIRE DES ACTES DE BAPTEME, MARIAGE, SEPULTURE ET DES RECENSEMENTS DU QUEBEC ANCIEN XVII SIECLE. 1980. 770 p.
- Quebec (french) - A TRAVERS LES REGISTRES. Tanguay, L'Abbé Cyrien. 1886, 1978. 276 p.
- Sask. - SASKATCHEWAN HISTORY INDEX TO VOLUMES 1-30, 1948-1977. Sask. Archives Board. 1978, 132 p. Donated by Verna Thompson.
- Sask. - A HISTORY OF ROSEDALE SCHOOL DISTRICT NO. 145, 1882-1982. Wawota Dist. 1982. 54 p. Donated by Rosedale Community Club.
- Sask. - DOWN MEMORY LANE: A HISTORY OF THE CHURCH OF WELWYN DISTRICT AND A HISTORY OF WELWYN VILLAGE FROM 1880 - 1975. 1975, 75 p. Welwyn Donated by Edward Fink.

### SECTION III - UNITED STATES (orange labels)

- U.S.A. - FEDERAL POPULATION CENSUS, 1790-1890. A Catalogue of microfilm copies of schedules. National Archives, Washington, D.C. 1979. 90 p. Donated by Kenneth Aitken.
- U.S.A. - GENEALOGICAL & HISTORICAL ATLAS OF THE UNITED STATES OF AMERICA. Kirkham, E. Kay. 1976. 328 p.
- U.S.A. - HANDWRITING OF AMERICAN RECORDS FOR A PERIOD OF 300 YEARS. Kirkham, E. Kay. 1981. 106 p.
- U.S.A. - MIGRATION, EMIGRATION, IMMIGRATION -- principally to the United States and in the United States. Miller, Olga K. Volume 1 - 1974. 278 p. Volume 2 - 1981. 148 p.  
 \*\* These are good for all countries as a bibliography of literature available is included. Has reference to articles in the SGS Bulletin.
- U.S.A. - NATIONAL ARCHIVES MICROFILM PUBLICATIONS. National Archives, Washington, D.C. 1974. 184 p. Donated by Kenneth Aitken.
- U.S.A. - 1900 FEDERAL POPULATION CENSUS. National Archives, Washington, D.C. 1978, 81 p. Donated by Kenneth Aitken.
- U.S.A. - PROFESSIONAL TECHNIQUES AND TACTICS IN AMERICAN GENEALOGICAL RESEARCH. Kirkham, E. Kay. 1973. 82 p.

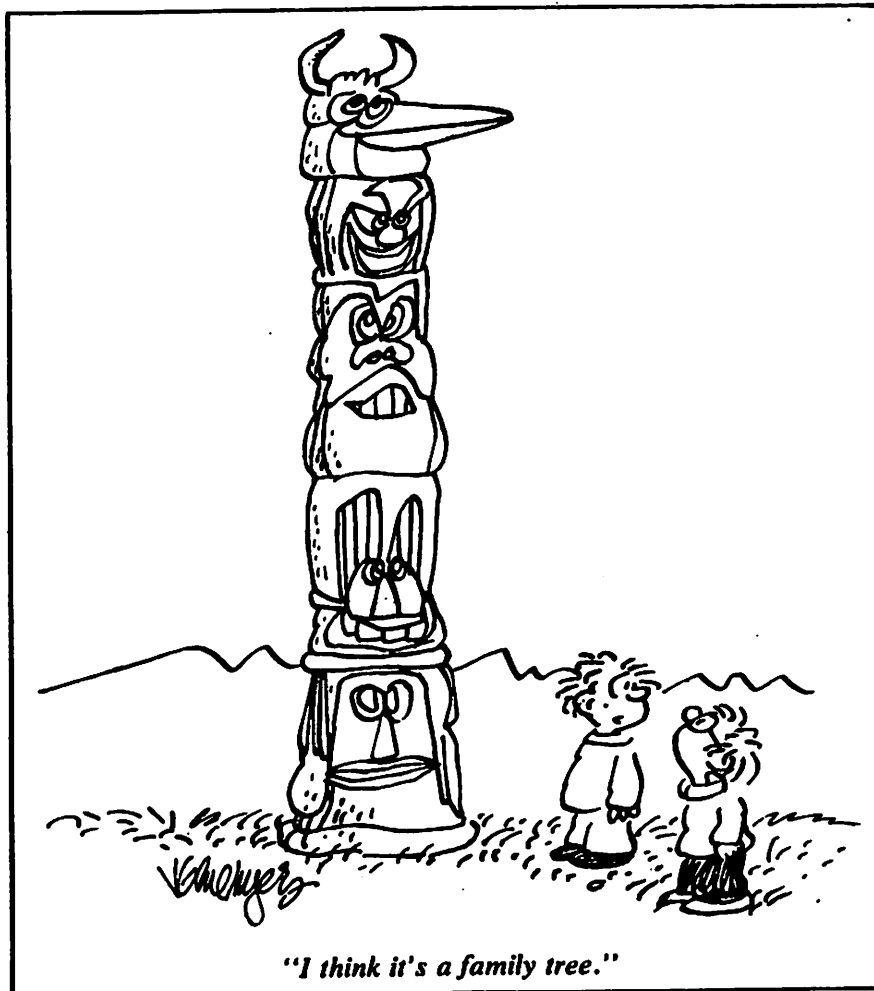
### SECTION IV - EUROPE (green labels)

- Europe Poland - POLISH FAMILY TREE SURNAMES. Obal, Thaddeus J. Volume 4, 1981. 104 p.
- Europe Sweden - CRADLED IN SWEDEN. Johansson, Carl-Eric. 1972, 1981. 205 p.

SECTION VIII - FAMILY HISTORIES (929.2)

- Black - A PRAIRIE FAMILY'S PAST. Biographical Sketches of Ancestors of the Merrill Black Family of Saskatchewan. Black, Rev. Robert M. 1982. 156 p. Donated by the author.
- Forsyth - THE FORSYTH FAMILY, 1812-1980 -- JOHN AND EUPHEMIA. 1980, 72 p. Donated by Mary Dunlop.
- Funk - AELTESTER JOHANN FUNK: A FAMILY TREE WITH NOTES ON HIS LIFE AND WORK. Jeffrey, Mary Dueck. 1980, 229 p. Donated by Lawrence Klippenstein.
- Neufeldt - AND JOHANN BEGAT: THE STORY OF JOHANN NEUFELDT (1815-1884). Houle, Irmgard (Houle). 1982, 373 p. Donated by Irmgard Houle

\*\*\*\*\*



Reprinted from GOOD HOUSEKEEPING, May 1982 issue.

# SASKATCHEWAN GENEALOGICAL SOCIETY

## BALANCE SHEET

As at December 31, 1982

<u>ASSETS</u>	
Cash	\$5,695.17
Prepaid Expenses	127.15
Accounts Receivable	40.25
Total Assets	<u>\$5,862.57</u>
<u>LIABILITIES AND EQUITY</u>	
Prepaid Memberships	\$ 835.00
Prepaid Subscriptions	26.00
Sask. Sports Trust Grant Reserve	2,700.00
Accounts Payable	726.15
Retained Earnings:	
Accumulated Surplus to December 31, 1981	\$3,271.82
Less Loss for 1982	<u>(1,696.40)</u>
Total Retained Earnings	<u>1,575.42</u>
Total Liabilities and Equity	<u>5,862.57</u>

# SASKATCHEWAN GENEALOGICAL SOCIETY

## INCOME STATEMENT

For the Year Ended December 31, 1982

### REVENUE

Administration:		
Memberships	\$5,578.00	
Interest	615.04	
Donations	31.05	
U.S. Premiums	30.71	
Miscellaneous	<u>33.55</u>	
Total Administration		\$6,288.35
Bulletins:		
Subscriptions	\$ 253.00	
Sales	<u>132.25</u>	
Total Bulletins		385.25
Library		156.76
Cemetery Project		2.00
Group Sheets		754.10
Handbooks		272.50
Research		<u>70.00</u>
Total Revenue		\$ 7,928.96

### EXPENSE

Administration:		
Postage	\$ 385.67	
Printing	204.12	
Telephone	30.27	
Office Supplies	56.23	
Professional Fees, Licences,		
Memberships	165.00	
Coffee	52.50	
Bank Service Charges	32.55	
Miscellaneous	<u>.52</u>	
Total Administration		\$ 926.86
Bulletins:		
Printing	\$ 2,741.23	
Postage	1,498.03	
Typing	356.00	
Supplies	<u>26.07</u>	
Total Bulletins		4,621.33
Library:		
Books	\$ 170.82	
Periodicals	128.65	
Books (Grant Purchases)	775.01	
Postage	141.19	
Supplies	143.45	
Printing	<u>1,281.45</u>	
Total Library		\$2,640.57

# INCOME STATEMENT (concluded)

## EXPENSE (concluded)

Cemetery Project		111.18
Group Sheets:		
Printing	541.58	
Supplies	6.26	
Postage	52.06	
Total Group Sheets		\$ 599.90
Handbooks		669.52
Research		56.00
Total Expense		\$ 9,625.36
Net Loss		( \$ 1,696.40 )

Regina, Saskatchewan,  
January 17, 1983

Mr. Robert Pittendrigh, President,  
Saskatchewan Genealogical Society,  
Regina, Saskatchewan.

I have examined the records of your Society for the year ended December 31, 1982. All explanation and information requested by me have been obtained.

The accompanying Income Statement and Balance Sheet are drawn up so as to show the financial results of your Society's activities over the past year according to the best of my information and the explanations given to me and as shown by the books of your Society which have been kept on a basis consistent with that of the previous year.

Cash in your General Account and Savings Account have been verified by your Depository bank. All moneys received during the year and accounted for by your Treasurer have been deposited during the year.

The Minutes of the meeting of your Board of Directors held on November 18, 1982 contains the following statement. " It was suggested that \$4000.00 be put in the bank for the Library." Also, your Board on February 11, 1981 authorized your Treasurer to " transfer any excess money to an interest bearing account at her discretion". Accordingly, your Treasurer has now on deposit in your Savings Account \$5,000.00 including the grant of \$2,700.00 received from Sask Sports Trust plus bank interest of \$44.16 credited by the bank on December 31, 1982. Judicious management by your Treasurer over the past two years has gained nearly \$1,100.00 in bank interest for your Society.

I wish to draw your attention to the loss of \$1,696.40 shown on the attached Income Statement. This loss is brought about, in part, by treating the conditional grant received from Sask Sports Trust as a reserve rather than income for the year. This treatment, I believe, would appear to be in keeping with the agreement with Sask Sports Trust. The financial result is that purchases of books amounting to \$775.01, chargeable to the grant, are not matched by a corresponding amount of income. This loss plus any other losses arising in the future from the same set of circumstances will be wiped out in the final year of the agreement by closing out this Reserve to income.

I wish to thank Mrs. Coates for her courtesy and co-operation during the course of this audit.

*L. G. Emery*  
L. G. Emery,  
Auditor

QUERIES

ERICKSON

Dorothy KOHNKE, 466 N. Douglas, Powelle, Wyoming, 82435 seeks information on Eliot ERICKSON born 1862, Norway, died 21 Sept. 1939 Leinan, Sask.

---

SPENCE

Marilyn THOMSON, #3, 4219 de Maisonneuve Blv. West, Montreal, Quebec H3Z 1K5 would like any information on ?? SPENCE who retired from the government in the early 50's. He had worked as a printer. Born approx 1885-87. Served in W.W. 1. Married, had 2 daughters and 1 son.

---

DOUGLAS

Mrs. Ellen BAAL, R.R. 2, Box 340, Sherrill, Iowa, 52073 would like to correspond with anyone who knows of a DOUGLAS family who settled along or near the western border of Saskatchewan around 1900. I will return postage to those who answer.

---

CRITTALL

Mrs. Barbara NEWMAN (nee CRITTALL) 2, West Shrubbery, Redland, Bristol England, B56 6SZ, would like to correspond with people in Saskatchewan who are trying to trace the CRITTALL family in England. Mrs. NEWMAN has been in contact with relatives in Alberta and it is from them that she has reason to believe that there are individuals in Saskatchewan trying to trace the CRITTALL family.

---

COOMBS  
TRACY  
McINTYRE  
MacKAY

Mrs. Bernice LAWRENCE (nee COOMBS) Box 841, Tisdale, Sask. SOE 1T0 seeks information on members of the family of Joseph COOMBS B. 1785 D. 1856 and Ann Robinson COOMBS B. 1801 D. 1878 who came to Canada in 1826 from Plymouth, England. Joseph, was an engineer under Colonel By during the building of the Rideau Canal. They had seven children: Francis B. 1819; John Shine B. 1821 D. 1889, M. Ann Miller McLEAN (my great grand parents); Kate who married William TRACY; Joseph B. 1835 D. 1884 married Mary Jane MacGILLIVRY; Jane married William STOCKDALE; Samuel and James. I have no dates or places for the following. I am searching for the descendants of Kate and Wm. TRACY. I believe they had two daughters Anne M. Duncan McIntYRE (they had a daughter named Annie), and Johnnie (?) married J.T. MacKAY (two children Daisy and Tracy) and any information on Samuel COOMBS and James COOMBS.



CEMETERY LISTINGS

ALPHABETICAL LIST OF DEATHS AND BURIALS IN LIPTON R.M. # 217, MCDONALD HILLS  
CEMETERY # 217.1 IN THE COMMUNITY OF DYSART. LOCATION: 34-24-15-2.  
Submitted by Mrs. Gladys PETRAR.

NAME	BIRTH DATE	DEATH DATE	AGE
AITKEN, JAMES	1861	1937	
AITKEN, ROSINA	1863	1939	
ALSTON, THOMAS	1876	1950	
BARKWELL, AGNES	1911	1933	
BARKWELL, JANET NESBITT	1886	1957	
BARKWELL, JOHN E.	1848	1934	
BARKWELL, LAWRENCE	1886	1979	
BARKWELL, SARAH J.	1849	1944	
BEAGLE, MARY	1865	1944	
BEAGLE, THOMAS	1849	1928	
BECKETT, BABY		1953	
BECKETT, C.C.	1835	1922	
BECKETT, CHARLES		1958	
BOWMAN, MARY	1865	1951	
BRUNTON, EUPHAMIA	1876	1937	
BURLEY, JOHN	1867	1964	
BUTLER, DOROTHY	1931	1931	
CLAUGHTON, JOHN	1869	1941	
CLAUGHTON, MRS.	1866	1941	
COCKSHUTT, BABY		1944	
DAWSON, ELLEN	1868	1920	
DAWSON, Mrs. JACOBA	1884	1962	
DAWSON, WILLIAM	1871	1953	
DODD, HENRY	1875	1955	
DODDS, ELIZABETH	1880	1960	
FREY, B.L.	1898	1974	
FREY, BABY		1957	
FREY, GEORGE	1890	1945	
GIBSON, ANNIE	1887	1966	
GIBSON, DONNA LEE	1948	1965	
GIBSON, JOHN WILLIAM	1863	1936	
HALL, RICHARD	1874	1947	
ILLINGWORTH, BABY		1957	
JANES, FREDRICK GEORGE	1891	1957	
JANES, GEORGE F.	1885	1954	
JANES, MARY ANN	1869	1944	
JESSUP, WILLIAM LESLIE	1911	1919	
JESSUP, WILLIAM R.	1856	1947	
JONES, MARY	1899	1931	
KEMP, ERNEST	1887	1975	
KEMP, KATE LOUISE	1878	1957	
LEWIS, ELIZABETH	1840	1925	
LEWIS, HELEN	1878	1935	
MAINLAND, FREDA	1934	1935	
MCLEAN, MARY ALICE		1919	
MCLEAN, NORMAN CECIL	1917	1918	
MCLEOD, ANGUS	1857	1929	
MCLEOD, ANGUS	1866	1947	

MIKENAS, HAZEL	1949	1949
OLLETT, ARTHUR WILLIAM	1874	1957
OLLETT, ERNEST GORDON	1909	1954
OLLETT, GRACE BELLA	1875	1940
PHUGH, HELEN	1857	1924
PRINGLE, FLORENCE	1889	1967
PRINGLE, WILLIAM	1878	1958
RHEAD, ALFRED	1901	1972
RHEAD, DOUGLAS	1903	1972
RHEAD, GRACE ISABELLE	1865	1951
RHEAD, GWEN AUDREY	1910	1952
RHEAD, HENRY	1868	1948
RHEAD, SAMPSON	1909	1977
SIMMONS, JAMES	1837	1921
SIMMONS, WILLIA M.	1921	1921
SIMPSON, JANET		1925
SIMPSON, JOHN	1868	1940
SIMPSON, SARAH E.	1870	1954
SMALLWOOD, F.C.	1868	1943
SMALLWOOD, HUBERT	1908	1977
STEVENS, MRS. C.	1883	1941
STEWART, AGNES	1855	1930
STEWART, ALLISTER	1920	1938
STEWART, PETER	1851	1945
TAYLOR, JAMES	1900	1949
TAYLOR, WILLIAM	1862	1927
THOMAS, HARRY	1882	1976
THOMAS, MARION	1903	1950
THOMAS, MRS. FRED	1899	1960
THOMPSON, JESSIE	1874	1941
TRAQUAIR, ALEX	1887	1974
TRAQUAIR, THOMAS	1892	1920
VAN LUVEN, LORETTA		1958
VEITCH, ANDREW	1864	1954
VEITCH, DAVID		
VEITCH, HELEN NICOL	1890	1956
VEITCH, MARY	1837	1917
WALT, JANE	1867	1947
WILSON, JOHN	1882	1934

---

ALPHABETICAL LIST OF DEATHS AND BURIALS IN LIPTON R.M. #217, ST. JOHN THE BAPTIST UKRAINIAN CEMETERY # 217.2 IN THE COMMUNITY OF DYSART. LOCATION: 36-23-15-2. SUBMITTED BY MRS. GLADYS PETRAR.

NAME	BIRTH DATE	DEATH DATE	AGE
BUBISH, STEVE	1886	1944	
BUBYN			
BUBYN, ALEX	1878	1951	
BUBYN, ANDREW	1897	1966	
BUBYN, BERNICE	1944	1945	
BUBYN, EVA	1878	1954	
BUBYN, FRANK	1902	1971	
BUBYN, HARRY	1905	1975	

BUBYN, JOSEPH	1871	1936
BUBYN, KATIE	1880	1962
BUBYN, MARIE	1946	1957
BUBYN, NICK		
BULA, FRANK	1896	1953
BULA, JOE	1905	1952
BULA, MARY	1857	1919
BULA, PETE	1888	1979
BULA, SOPHIE	1888	1940
BULA, STAN	1860	1943
COTLACK, JOHN	1916	1934
DENESOVYCH		
DENESOVYCH, EDDIE	1946	1946
DENESOVYCH, MIKE	1921	1921
DROZDA, FANNY	1878	1956
DROZDA, NICK	1878	1968
FEDCHUCK, HENRY	1870	1944
FEDCHUCK, MARIE	1862	1935
FEDCHUCK, MAT	1872	1945
KANCHERE, AGNES	1868	1958
KANCHERE, STEVE	1906	1941
KOLENICH, JEAN	1874	1965
KOLENICH, KATIE	1853	1935
KOLENICH, STEVE	1882	1956
LAWREK, FRANK	1921	1966
LAWREK, FRED	1880	1948
LAWREK, HENRY	1876	1961
LAWREK, JOHN	1913	1913
LAWREK, LENA	1895	1977
MOLESKI, JOHN	1855	1939
MOLESKI, MARY	1855	1938
MOLESKI, MIKE	1913	1939
MOLESKY, DAY	1913	1913
MOLESKY, LEONARD	1944	1945
MOLESKY, MARY	1893	1975
MOLESKY, MIKE	1920	1920
MOLESKY, PEARL	1944	1945
MOLESKY, WILLIAM	1885	1941
NAKONECHNY, ANNIE	1938	1928
NAKONECHNY, GEARY	1945	1945
NAKONECHNY, GREGORY	1958	1973
NAKONECHNY, JOHN		
NAKONECHNY, MARY	1914	1916
NAKONECHNY, PHILIP	1916	1918
NAKONECHNY, PHILLIP	1859	1929
PILIPCHOCK, JOE	1902	1949
PILIPCHOCK, PETER	1887	1960
PILIPCHOCK, THEODOSIA	1896	1966
ROMANSON, DONNIE	1934	1935
SAWLAK, MIKE	1904	1965
SCHNAIDER, MRS.	1907	1961
SHALOVELO, ANNIE	1910	1938
SHALOVELO, JOHN	1900	1961
SHALOVELO, THEODORE	1941	1945
STECYK, JEAN	1880	1955

STECYK, MIKE	1901	1974
STECYK, PETE	1875	1947
UMRITCH, BILL		
YURAS, ALEXANDER	1893	1956 ↓
YURAS, TOM	1889	1951

---

ALPHABETICAL LIST OF DEATHS AND BURIALS IN LIPTON R.M. #217. VILLAGE OF  
DYSART CEMETERY #217.3 LOCATION: 9 - 23-15-2. SUBMITTED BY MRS. GLADYS PETRAR.

NAME	BIRTH DATE	DEATH DATE	AGE
BECKSTAD,			
BECKSTAD, DAN			
BLAIN, ARTHUR J.	1897	1974	
BOLINGBROKE, MARGARET	1926	1927	
BOLINGBROKE, ROY	1904	1944	
BOLINGBROKE, SAM	1850	1942	
BULL, SHIRLEY	1949	1980	
CAREY, GOLDNEY	1884	1972	
CHANG, TOA		1941 (approx)	
DEARBORN, GEORGE	1899	1923	
FORESTER, FRED	1882	1924	
FORESTER, MARY	1884	1930	
GRIFFIN, ESTHER GLADYS	1937	1944	
GRIFFIN, JOHN	1885	1969	
HUBER, VERN BRIAN	1960	1978	
KYLE, MARY	1898	1950	
KYLE, THOMAS	1890	1948	
MCCULLOCK, ALBERT	1886	1945	
MCCULLOCK, MARY	1891	1968	
MCLAREN, DAN	1900	1920 (approx)	
MILLER, ELIZABETH	1874	1947	
MILLER, PETER SPENCER	1871	1918	
MITCHELL, ALEXANDRA	1897	1968	
MITCHELL, SUSAN	1895	1929	
MITCHELL, VERA IDA	1929	1930	
MITCHELL, WILLIAM	1889	1948	
NUTHALL, BABY		1915	
NUTHALL, FRED			
NUTHALL, MARTIN SARAH		1946	
ROBERTS, ED.			
SCHMIDT (OR SMITH) BABY		1925 (approx)	
STEWART, HAROLD	1938	1972	
STEWART, JOHN S.	1877	1968	
STEWART, MARY	1876	1953	
WATSON, NANCY	1885	1971	
WATTS, JAMES	1931	1932	
WATTS, LILLIAN	1893	1950	
WOODS, BABY			
WOODS, JOSEPH	1884	1973	
WOODS, TWINS			
WRIGHT, FRED	1879	1937	

ALPHABETICAL LIST OF DEATHS AND BURIALS IN LIPTON R.M. #217. ST. GEORGE  
ORTHODOX (RUMANIAN) CEMETERY # 217.4 IN THE COMMUNITY OF DYSART. LOCATION  
9-23-15-2. SUBMITTED BY MRS. GLADYS PETRAR.

NAME	BIRTH DATE	DEATH DATE	AGE
ALBA, STAN	1895	1912	
ALBU, BABY	1927	1927	
ALBU, IOAN	1895	1914	
ALBU, IOAN	1926	1926	
ALBU, IOAN	1930	1930	
ALBU, MARIA		1925	
ALBU, MARIA		1927	
ANTON, EIALLONGH	1862	1919	
BACIU, ELENA	1941	1941	
BACIU, JENNIE	1900	1973	
BACIU, MARIA	1855	1941	
BACIU, STEFAN	1894	1969	
BACILA, NECOLAI	1860	1926	
BACIU, IOAN	1927	1927	
BACIU, RADU	1861	1913	
BANCUI, VASILE	1923	1923	
BACIU, VASILE	1927	1927	
BARZEA, ALDEA	1856	1930	
BELAN, ANASTASIA	1890	1952	
BELAN, CATRINA	1895	1979	
BELAN, JOHN n.	1888	1963	
BELAN, MICHAEL	1886	1973	
BELOF, DOBRITA		1955	
BELOF, IOAN	1872	1946	
BELOF, JOSEPH		1975	
BILAN, ECOTERINA		1957	
BILAN, HELEN ELENA	1891	1968	
BILAN, TRANDAFIRA	1926	1926	
BOCIU, SIMEON	1841	1937	
BOLD, ALEXANDER	1859	1932	
BOLIGAS, C.	1850	1920	
BORZA, ASANEFTA	1860	1920	
BUHNAI, MARINA	1890	1968	
BUHNEA, ATONOSIE	1882	1945	
BUHNEA, DIMITRU	1919	1928	
BUHNER, GEORGE	1921	1921	
BUTIOC, MARIN	1907	1911	
CACUIC, PAVEL	1927	1927	
CACUIC, PETRU	1927	1927	
CANCER, NICOLAU	1863	1911	
CATCHUK, ANA	1908	1958	
CATCHUK, VASILE	1895	1979	
CATCHUK, VASILE	1895	1979	
CHENADIE, GHEORGHE		1939	
CHRISTIE, DANIEL	1905	1977	
CHRISTIE, DARRYL	1955	1976	
CHRISTIE, NICHOLAS	1918	1971	
CHRISTIE, SAM	1915	1971	
CODREAM, MARIA	1920	1920	
COLCERIU, GHEORGHE	1925	1925	
COMANICI, ANDREI	1887	1965	

COMANIS, BABY		1928
COMANIS, BABY	1931	1931
COMONIS, BABY	1927	1927
COMONIS, PARASCHIVA	1925	1926
CORCHES, JOSIF	1853	1908
CORCHES, RAHILA	1888	1914
CORCHES, SAMSON	1878	1920
CORCHES, SIMEON	1838	1921
CORCHIS, MARIA	1851	1925
COSTEA, ANA	1919	1919
COSTEA, ANTOANA	1905	1927
COSTEA, BABY		1927
COSTEA, DUMITRU	1923	1923
COSTEA, ELEONORA	1913	1913
COSTEA, GHEORGHE	1869	1943
COSTEA, MARIA	1927	1928
COSTEA, NICOLA		1956
COSTEA, ROHILA	1861	1943
COSTEA, VASILE	1923	1923
COSTESCU, ECOTERINIA	1923	1923
COSTESCU, GEORGHE	1880	1939
COSTESCU, PERSIDA	1888	1952
COSTESCU, STEFAN		1967
COSTESCU, VARTOLOMU	1868	1949
CRISTEA, JOSIF	1870	1953
CRISTEA, MARIA	1887	1965
CRISTEA, N.	1921	1923
CRISTEA, SEMTIOANA		1966
CRISTEA, STANA	1910	1935
CRISTEA, STEFAN	1877	1949
CUSIAC, IOAN	1893	1960
DANCIUCK, ION	1915	1915
DARIE, NICOLAI	1903	1951
DENISI, GHEORGHE	1906	1919
DUMBA, CONSTANTIN	1921	1927
DUMBA, CONSTANTIN	1882	1971
DUMBA, ELENA	1919	1927
DUMBA, IOAN	1829	1929
DUMBA, IOAN	1923	1924
DUMBA, JOSIF	1855	1942
DUMBA, RAFERA	1886	1971
DUMBA, VASILE	1888	1962
DURMA, ANA	1854	1939
DURMA, ANTON	1866	1925
FAER, GHEORGHE	1933	1933
FANK, ELENA	1852	1930
FRANK, ANA		1924
FRANK, ELISABETA	1886	1928
FRANK, JOHN	1874	1957
FRANK, GUST CONSTANTIN	1901	1977
FRANK, TORDOCLE	1840	1948
GEORGE, IOAN	1864	1946
GEORGE, MARIA	1881	1966
GERMAN, SAMUEL	1873	1960
GERMAN, SOFIA	1872	1957
GHERASIM, ECOTERINA	1927	1945
GHERASIM, EVA	1938	1938



GHERASIM, MARIA	1878	1964
GHERASIM, MARIA	1928	1929
GIVA, RUXONDA	1857	1927
GUIA, IOAN	1864	1924
GUIA, PARASCHIVA	1907	1913
HERDA, ELENA	1913	1913
HOPHA, GHEORGHE	1925	1925
HOPHA, LAURENTU	1925	1925
HOPHA, LEON	1925	1925
HOPCA, MARIA	1930	1932
IOMIOS, VASILE	1920	1922
ISFAN, GHEORGHE	1922	1923
ISTFAN, MARIA	1919	1919
ITU, IOAN	1826	1920
IVANCIIE, IOAN	1893	1922
JIJIAN, EUDOCCHIA	1882	1972
JIJIANO, GERALD GEORGE	1927	1947
JIJIANU, GHEORGHE	1851	1923
JIJIANU, MARIA	1856	1938
JIJIANU, NICOLAI	1879	1957
JIJIPNU, ELEONORA	1915	1926
JONESCU, GHEORGHE	1886	1967
JONESCU, IOAN	1851	1944
JONESCU, SULTANA	1885	1960
JONSTON, MARIA	1917	1944
MAGOA, AURELIAN	1880	1960
MAGDA, EVA	1878	1973
MAGDA, MARIA	1926	1926
MAHA, DOMNICA	1902	1914
MAHA, MARIA	1861	1937
MIHAIL, VASILE	1909	1915
MIHAILA, IOAN	1923	1923
MILOS, JOSIF	1879	1911
MILOS, MARY	1916	1974
MILOS, PAUN	1852	1928
MILOS, STANA	1865	1927
MILOS, TRAIAN	1881	1954
MILOS, WASILE	1907	1945
MITITUIC, MARIA	1871	1948
MOCAN, BABY	1931	1931
MOCANU, CONSTANTIN	1936	1936
MOCANU, IOAN A.	1911	1927
MOCANU, MARIA	1917	1925
MOCANU, STEFAN	1880	1942
MOCANU, VOICA		1955
MOGUS, ELENA	1907	1925
MOGUS, RADU	1865	1926
MYLOS, GEORGE	1909	1976
NEAGH, ANDREI	1857	1925
NEAMTES, ELIE	1925	1926
NEAMTIS, ELIE	1926	1926
NEAMTIS, MARIA	1927	1927
NEAMTU, ANA	1830	1929
NEAMTU, DIMITRU	1925	1939
NISTOR, DSVID GEORGE	1944	1962
NISTOR, IOAN	1866	1950

NISTOR, ION	1895	1912
NISTOR, STASNA	1877	1944
OLTEAN, SUSANNA	1885	1970
OLTEANU, ELIE	1927	1934
OLTEANU, IOAN	1878	1942
OLTEANU, MARIA	1845	1914
OLTEANU, NICOLAI	1939	1939
PANCUIK, ELISABETA	1934	1935
PANTIRES, MIHAI	1937	1937
PANTIRES, VASILE	1933	1933
PANTIRU, IOAN	1928	1928
PAUN, ANA	1906	1911
PAUN, DANIEL	1902	1911
PAUN, GEORGE	1887	1964
PAUN, GHERASIM	1930	1930
PAUN, IOAN	1917	1947
PAUN, MAGDALENA	1889	1962
PAUN, MARIA	1912	1914
PAUN, MARIA	1920	1920
PAUN, MUSA		1925
PAUN, RADU		1950
PAUN, RAFIRA		1918
PAUN, STEFAN	1920	1920
PETRAR, DANIEL	1897	1978
PETRAR, DOMNICA	1902	1971
PETRAR, EVA	1906	1976
PETRAR, NICOLAI	1887	1965
PETRARU, VASILE	1924	1924
PETROSCU, MINERVA	1887	1967
POMPU, NICOLAI	1848	1923
POMPU, TEODORA	1859	1931
POPOMAN, ZACHU	1854	1919
PRECOP, MARIA	1855	1939
PRICOP, PETRU	1896	1930
RICHEA, GHEORGHE	1918	1964
RICHEA, IOANA	1894	1968
RICHEA, VASILE	1890	1979
ROMAN, IOAN		1928
ROMAN, MARIA	1862	1948
ROMAN, MARINE	1903	1977
ROMAN, TEODOR	1863	1947
SARBU, MARIA		1924
SCROB, CONSTANTIN		1923
SHALLAWELA, PETRU		1918
SHAVOVELO, MARIA	1884	1955
SHUHAR, IOAN	1877	1941
SMADU, DANIEL	1889	1976
SMADU, GHEORGHE	1881	1911
SMADU, JOAN	1910	1911
STAN, ANDRONIC	1888	1957
STAN, IOAN	1887	1951
STAN, JOHN H.	1913	1959
STAN, MARIA	1860	1941
STAN, MARIA	1886	1977
STAN, MARY	1912	1974

STAN, MARY	1893	1980
STAN, PETRU	1937	1937
STAN, SOPHIA	1891	1923
STAN, VASILE	1851	1940
STAN, VASILE H.	1933	1933
STANCULESCU, MARIA	1915	1915
STANIESCU, PARASCHIVA	1923	1923
STANN, HELEN	1888	1969
STARUIALA, BABY	1932	1932
STARUIALA, EFROSINA	1890	1933
STEFAN, MARIA	1885	1958
STEFAN, VASILE	1883	1963
STERPARU, GRIGORI	1874	1927
STERPARU, GRIGORI	1930	1930
STERPARU, HARITINA	1890	1951
STOICA, CONSTANTIN	1913	1913
STOICESCU, DIMITRU	1927	1928
STOICESCU, ELISOBETA		1927
STOICESCU, MARIA		1927
SUCHAR, NICOLAI	1867	1937
SUCLEA, ECATERINA	1896	1927
SUHAR, CONSTANTIN	1920	1920
SUHAR, DOMNICA	1909	1911
SUHAR, MARIA	1907	1911
SUHAR, PETRU	1923	1923
SULEA, ANA	1932	1932
SULEA, ELENA	1865	1941
SULEA, ELENA		1925
SULEA, IOAN	1866	1951
SULEA, MARIE	1930	1931
SULEA, VARTOLOMEU	1859	1938
TANASA, NICOLAI	1878	1944
TANASE, PETRU	1881	1926
TANITO, BABY	1935	1935
TARCEA, ANA	1840	1925
TARCEA, AURELIA	1920	1920
TARCEA, PARASCHEVA	1914	1933
TARCES, STANIA IOAN	1911	1911
TERNOVAN, VASILE	1932	1933
TOMAS, GEORGHE	1931	1931
TRASCU, DIMITRU	1884	1942
URCOVINA, ECOTERINA	1885	1963
URKERCI, GEORGE		1957
VASELESON, PETREA	1896	1919
VASYLESHAN, TEODOR	1857	1932
VIDICAN, CATERINA	1848	1921

## NOTES FROM THE MEMBERSHIP SECRETARY

The response to the 1983 Membership Renewal request has been overwhelming and gratifying. The Board of Directors has been pleased that so many of you took a few minutes to make comments and/or suggestions. This is very much appreciated. Without the input of the membership, it is difficult to plan programs and bulletin articles that are of the most benefit and interest to all. We thought the members might be interested in these comments and so are printing them (sometimes abbreviated versions).

----- regarding the BULLETIN: It seems that our Bulletin is much appreciated by the members. We are grateful to our very capable Bulletin Editor, Hilda Dale, who works very long hours in its production.

....."an excellent magazine".... "I look forward to reading The Bulletin each month"...."your magazine is excellent"....."I enjoy all the issues of the Bulletin -- compared to other newsletters, it is superior work! Keep it up-- it is always interesting"...."your magazine is excellent-- keep up the good work"...."I like your bulletin; I find it very interesting and informative.".... "I enjoy all the issues. Thank you everyone."....."It just seems so long between Bulletins"...."I find your bulletins extremely interesting. I have enjoyed my membership with the S.G.S. and hope I will find this year as rewarding as last year's. Keep up the good work, your dedication to the S.G.S. shows through clearly. You have my full support behind you!!"...."Thoroughly enjoy it"..... "always look forward to each issue"...."I enjoy reading your magazine, as I was born and raised in Saskatchewan. I find the local articles very interesting and also the queries. FINE magazine. Keep up the good work."...."I really enjoy the Bulletins".....

----- regarding the LIBRARY: It is nice to hear how many people appreciate the dedication of our Librarian, Laura Hanowski. Not only does she look after the Library so capably, but she also handles most of the research inquiries and also clears the post office box and distributes the mail to the appropriate member of the Board.

...."Orchids to our Librarian! Is consideration being given to having the library open more often? One afternoon per month would be a help"....."I appreciated greatly the material on Norwegian ancestry that you sent last year" ...."I really enjoy receiving all the information from your society, as the SGS has most of the things I'm looking for. Keep up the good work."...."I really enjoy the use of library books"...."Fantastic job. Keep it up. Enjoy very much"...."What are the opening hours for the library so one from out-of-town can use the L.D.S. microfiche information?"....."would like more information regarding books and services that you can provide".....

(Note: The SGS Library is located in the Canadian Plains Research Centre, Room 218, College West Building, University of Regina, Regina. It is open daily, Monday through Friday from 8:00 - 4:30pm for research purposes. Because the Librarian is not in attendance, books may not be removed from the Library during those hours..... To date, the LDS microfiche has not yet been received, but as soon as it does, details will be published in the Bulletin and the branches will be notified.....The Library List has been distributed to all 1982 members and will be given to all new members. As well, each Bulletin contains a list of new additions to the Library; the last page of each Bulletin outlines the Research Policy of the SGS. If the desired information cannot be located by these methods, please contact the Librarian with the specific areas and details of your problem, and she can make suggestions.)

----- some general questions:

Q. "Re Surname File (Pre-1900). Are the names to be those who have lived in Saskatchewan, or does it include Canadians from all provinces or even those who lived in other countries?"

A. The Surname file can include everyone. Please refer to the inside back cover of the Bulletin for further information and details.

Q. "What is the age for senior citizens?"

A. For the purposes of membership, the age for senior citizens has been set at 65 and over.

Q. "I'm eagerly awaiting the publication of Dr. LaLonde's talk and Brian Gilchrist's bibliography and/or suggested books for reading"

A. The 1982 Seminar Committee is still in the process of obtaining these papers which were presented at the seminar in Regina last October. We hope to have them in time for publication in the next Bulletin.

Q. "Still waiting for the R.M. of Lipton's cemetery records to be published"

A. This Cemetery Recording is contained in this issue.

Q. "I submitted the Barrier Valley Cemetery record in the early fall 1982. When will it be printed?"

A. As the members can appreciate, it is a time-consuming process to process the cemetery records after they have been submitted. Once they have been filed and indexed, they are published in the Bulletin as space permits. There is a backlog of these to be printed, and the Editor appreciates requests for specific cemetery records so she can better determine in what order to include them in the Bulletin.

Q. "Would like to receive a list of Branch Membership fees for 1983"

A. To the best of my knowledge the following are the current branch membership fees. However, as some of the branches may have made changes in recent weeks, I would suggest that you contact the Branch directly. The Branch representatives are listed on the first page of each Bulletin.

Regina Branch	- \$3.00	S.E. Sask. Branch	- \$1.50
Saskatoon Branch	- \$3.00	Swift Current Branch	- \$3.00
Moose Jaw Branch	- \$5.00	Yorkton Branch	- \$7.50
Grasslands Branch	- \$5.00	Grenfell Branch	- ?
Pangman Branch	- \$5.00	Central Butte Branch	- ?
Prince Albert Br.	- \$5.00	Battlefords Branch	- ?

A Final Note----- Please be sure to advise the Society of any change of address. Just drop us a line or mail one of the Post Office's cards. It has come to our attention recently, that some bulletins have not been forwarded after the person moved, and unless we are notified, we can only use the address we have on file.

Eileen Condon, 1983 Membership Sec.



OFFICIAL RESEARCH POLICY OF SASKATCHEWAN GENEALOGICAL SOCIETY  
P.O. Box 1894  
Regina, Sask.,  
S4P 3E1

RESEARCH POLICY:

1. All requests for genealogical information must be accompanied by a stamped, self-addressed envelope in Canada and an International Reply Coupon from abroad.
2. All requests should be clearly and precisely stated.
3. The correspondent will be informed of and required to pay for xeroxing costs and additional postal and mailing fees before any material is sent.
4. Non-member requests will be handled if the information desired is readily available by consulting our card files or if the writer asks for advice only.
5. Members are entitled to a more in-depth search than non-members.
6. More complex requests that involve checking of archival, public or Legislative Library records will be undertaken for a \$10. fee, paid in advance. Remember, an unsuccessful search takes as long as a successful one.

---

SURNAME FILE -- PRE-1900

1. Submit as many names as you have with as much information as you have about each name, preferably with all the information as shown.
2. Use first and middle names.
3. Put children's names on back of card. If they have families submit cards for them as well.
4. If you type, please type your cards as shown on 3x5 file cards.

Smith, John Henry

b. 3 October, 1854, Brighton, Ontario  
p. John James Smith, Mary Ross  
m. 10 August, 1875, Colborne, Ontario  
Brown, Margaret Ann  
m. 11 December, 1811, Port Hope, Ontario  
Anderson, Anna Marie  
d. 27 January, 1910, Regina, Sask.

Fred Smith  
Box 23  
Regina, Sask.

5. If you are unable to type your own cards PRINT the information in the same format and we will type the cards for you.
6. Be sure to include your own name and address and notify us of changes in the future.
7. If you wish us to check the file for names, send a stamped, self-addressed envelope if you expect a reply.